

NUM. 164 . 9 DE JULIO DE 1974 . 15 PTAS

SEMANARIO GRAFICO DEPORTIVO

EL CAMPEON... EL SUBCAMPEON



Elegaron a la final del Campeonato del Mundo las dos mejores solecciones. Y Alemania se adjudico el triunto, sin que ello quiera decir que Holanda mereciera la derrota. El empate, hasta la prorroga, hubiesa sido lo mas justo, porque toda la segunda paste lue de absoluto dominio holandes, pero el meta Maior estuvo inspiradisimo.

Carta sin sello

Dr. don Johan Cruyff

Distinguido señor:

¡Buena me la ha armado usted! ¡Vaya unos lloriqueos que he tenido que aguantar! Sí, sí, como lo lee.

Verá. A ver la final del Campsonato del Mundo vinieron a mi casa Lucy, que es una de mis sobri-nas, y atras tres «borregas». «Borregas», repito. Los llaman así parque son alumnas del colegio de la Divina Pastora. Y resulta que son unas «hinchas» furibundas de usted, «Hinchas» y enamoradas.

Sólo tienen once o doce años, pero el amor ha florecido ya en sus tiernos corazones. Fíjese la que dija una de ellas antes de empezar el partido y después de haberme despojado de mi sillón de orejas:

Cuando hayo divorcio en Españo, como en Italia, me casaré con Cruyff.

-Y yo -dijo otra.

Mi sobrino las mirá despectivamente y sentenció:

—Cruyff y yo nos cosaremos en la iglesio de lo Virgen de la Paloma.

Yo creo que hubieran llegado a las manos disputándose la suya si en aquel momento no hubiero empezado el partido.

-|Cruyff! |Cruyff! |Cruyff! -gritaron a coro. Y una de ellas añadió no sé qué de pinturas

no sé cuánto.

Bueno, la que armaran cuando usted fue derribado en el áreo, no es para contarlo, sino para haberla visto. Saltaron de los asientos, insulta-ron a toda la Alemanio Federal y casi pedian que entráramos en guerra contra los teutones. Penalty y gol.

Lo ha mentido Cruyff —sentenciaron todas.

No era así, pero a ellas les hacía mucha ilu-

sión y cualquiera los contradecia,

Hasta aqui todo perfecto. Pero, luego... Usted y sus compañeros no supieron aprovechar el mo-mento psicológico de aquel gol madrugador. Y die-ron tiempo a que los germanos se repusieron. Y les empateron, primero. Y les marcaran otro gol, después,

Habían dicho algunos corresponsales que Alema-nio serla el toro. Y yo recordé una historieta del ilustre Martínez de León. Había creada un personaje representación tipica del sevillano: «Oselito». Pues «Oselito» iba por una estrecha calle del barrio sevillano de Santa Cruz. Había bebido unos «chatos» y lo veia todo doble. Como aquel toro que, desmandado, se le presentó de pronto. «Ose-lito» corrió hacia un farol para subirse a 61. Pero

—ya digo que veía doble— se subió al farol que no era y le cogió el loro que si era. Usted, señor Cruyff, en esta ocasión ha huido del toro alemán. Y se ha subido al farol. Apenas le hemos visto más jugada que la del penalty y

al lanzamiento de algún corner.

Por eso lloraban las «borregas». Ellas creian que usted solo iba a ganar el partido. Luego le echaron la culpa de haberlo perdido.

Creo que Lucy y sus amigas, no obstante, si-quen enamorados de usted. Pero na se haga ilu-siones creyendo que todas son iguales, Paloma, otra sobrina mío, prefiere a «Bebé». Se llama Antonio y tiene ocho años. Palomo, cinco.

En fin, lo principal es que haya solud.

Le saluda afectuosamente,

R. de V.

ALEMANIA TRIUNFO EN LA DECIMA COPA DEL MUNDO



El principe Bernardo de Holanda, acompañado de Stanley Rous, entregó al árbitro del en-cuentro, el inglés John Keith Taylor, la moneda con la que se sortearian los campos en el encuentro final de la Copa del Mundo.



Muchas personalidades de diversos países —entre ellas Kissingert— asistleron a la gran final celebrada en el estadio Olímpico de Munich. También Elizabeth Taylor, la famosa artista cinematográfica, que con una banderita alemana animó a las huestes de Beckenbauer.



AND IV NUM. 164 9 de julio de 1974 Precio del ejemplar: 15 ptas.

Director: Luis G. de Linares

Subdirector: Rafael Rienzi.

Jefe de los Servicios de Documentación: Manuel Sarmiento Birba

	SEMANA, S.	
Omistma	Redondo, Apartedo	Madrid-V.

247 80 12-248 87 90. 247 23 00. Corresponding:

Redaccións

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDADI Medrid: Pasco Opésimo Redondo, 26. Teléf. 248 87 90, Berceiona: Unión, 9. Teléf. 221 59 83. Depósito Legal: M-13.488-1971. Imprimer. RIVADE-NEYRA, S. A.

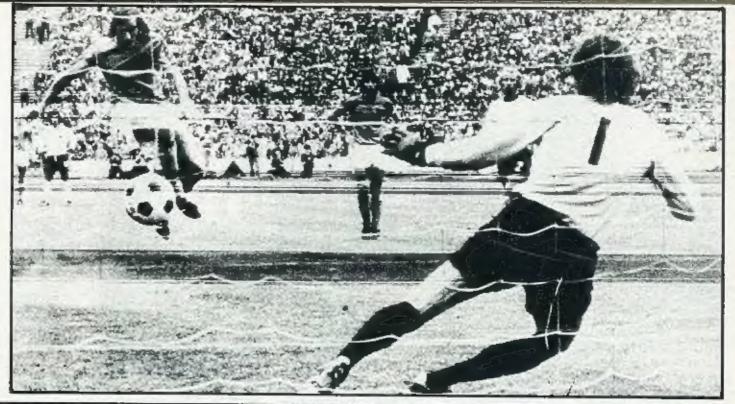
PRECIOS DE SUSCRIPCION

	Entestire	Alle	
España y Portugal,	375 pls.	750 pts.	
Marnuscos, Pitipinas e Hispano- América.	400 pts.	800 pts.	
Europa,	475 pts.	950 ph.	
Rests del mundo.	575 ph.	1,350 pts.	

Difusión media por número, controlada durante el pa-riodo mayo de 1873 a abril



145,285 EJEMPLARES



Al minuto y medio de comenzado el encuentro se hizo un penalty a Cruyff. Lo transformó Neeskens y consiguió el único tanto holandés.



En esta jugada, los holandeses cometieron falta dentro del área que el drbitro inglés sancionó con el correspondiente penalty. Jansen traba a Holzenbein.

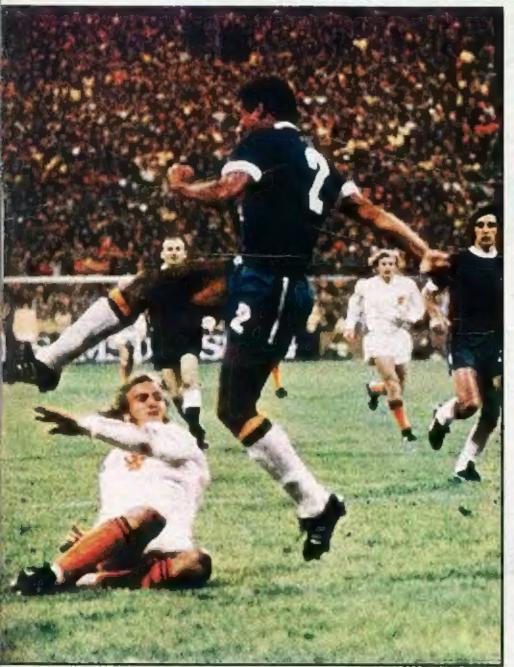


Con la ejecución del penalty con que fue sancionado el equipo holandes, Breitner consiguió el empate para los germanos.



Este fue el gol de la victoria germana logrado por el ariete Müller, con lo que Alemania Occidental se adjudicó la Copa del Mundo.

ASI FUERON FINALISTAS HOLANDA Y ALEMANIA OCCIDENTAL



Era decisivo para la clasificación el Holanda Brasil disputado en Dortmund. Venció Holanda , la foto recega al momento en que Neeskens cae al suela tras haber conseguido el remate que supondria el primer gol. El defensa Peraira no ha podido evitar el tanto.



El aegundo tanto helendes fue obra de Cruyff, a quien vernos con el numero (4. Su compoñero Rep corre alborozado a abrezarle y el meta brasdeño Loao aparece en el sueto.



Otra edicuentro decisivo para designar finalista fue el Alemenia Occidental-Palanta Genaron los germanos, a quienes vernos atacando. Hoeness, ente la pelota: Holselbein y Müller siguen la jugada y varios jugadores polacos acydan a defendar su percela.



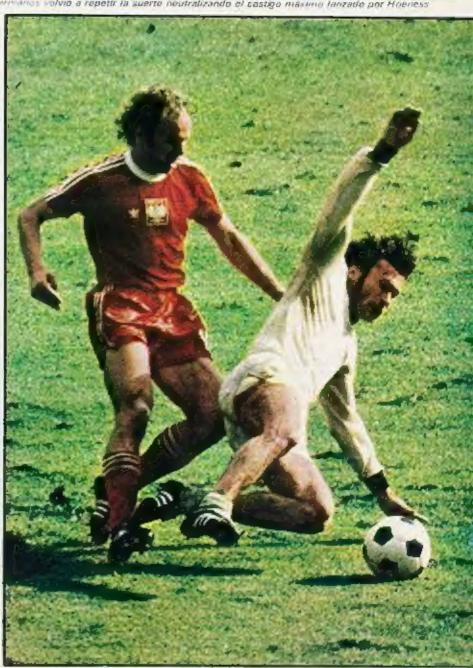
Jugada en el área holandesa. Jairzinho alarga su pierna derecha tratando de llevarso el balón, que al final será despejado por Haon. Valdomiro ha caldo al suelo y el meta

Jongbiold y el defensa Krul observan la acción de su compañero.





Agui es Gadacha el que suetta un impresionante zurdazo sobre la puerta del coloso Malei I imagnifico el meta germano il mientras Beckenbauer trata de cortar la trayectivis de la pelota.



Lato, el goleador polaco, Revalte el bulon, pero se le cruzaria Breitner para cortar el avance.

EL MUNDIAL DEL «MIEDO» FUE

UN PARTIDO DE «BAÑO» Y DUCHA

PARA PELE, EL FUTBOL DEL TORNEO HA SIDO "FLACO"

EL DUELO DE DOS ENTRENADORES «ESPAÑOLES»

SE ESPERAN LAS REBAJAS DE VERANO PARA LOS FICHAJES

NETZER, PERJUDICADO POR LOS TRIUNFOS MADRIDISTAS EN LA COPA

ARCABA et cuentakifometros parcial de mi coche 3.821 cuando llegué a Gelsenkirchen para ver el partido Hotanda-Argentina y en verdad que merecia la pona haber ondado tanto y admirar el juego de Cruyff y sus compañeros, con la sola pena de que en la selección de enfrente estaban amigos como Carnevall, Ayala y Heredia, El juego de los de la tierra de los zuecos, los molinos y el queso de bola bordaron el fútbol. Si en los Mundiales hubiese un premio al mejor partido, como en las lerías de toros a la mejor laena, yo creo que ese premio sería para Holanda por su encuentro frente a Argentina.

Estaba rodeado de espectadores de había hispana y, tras una jugada de Johann Cruvii, uno comento:

Es un lenámeno el catalán.

 No te pases, macho -contestó otro-; si acaso, el barcelonista o el azulgrana.

Fue un partido de baño y ducha. El baño se lo dieron los fiofandeses a los argentinos y la ducha fue para todos... Para todos los que no estaban cubiertos, porque a mime regaló una entrada del palco de honor mi amigo don Pedro Escartín. Lo de la ducha habrá que preguntárselo a Mariano Moreno, Eduardo Tobe y Eusebio Martín, que les todo al descubierto, y dias después andeban como oxidados, Aun así, comentabano.

 Mereció la pens mojarse por el partido que hemos visto.

El otro día, cuando nos disponiamos a ir al campo, Kubala comentó:

∼¿Dónde vamos7 ¡Si aŭn falta una hora! In que Alfredo di Stéfano contestó:

-Vamos, varnos, que sólo falta una hora y vo quiero ver el ambiente. A mi me gusta tento el fútbol, que no quiero perdermu nacla, ni la entrada de los hinchas con sus banderas ni los himnos. Todo es bonito en el fútbol.

Las protestas por no dar información en había hispana fueron en aumento. Un argentino se quejaba, y con razón, del hecho:

Acá han venido tres selecciones de lengua castellana y compañeros de España, Venezuela, México y que se yo, además de los de Uruguay, Chile y Argentina. Ningún otro idioma se habla como el nuestro y la mayor cantidad de informadores de una misma lengua la ocupamos nosotros. Estos alemanes sólo quieren la

uguitas, menudo disgusto les dimos cuando dejamos fuera de la ronda final a Italia, ¡Che, qué ruinal Para nosotros, macanudo; sobra todo para mi, que me gusta ver paisajes. Cade vez que vengo a Europa mo lieno de cosas bonitas; no compro ningún recuerdo, sólo compro paisajes y lugares que no he visto anteriormente.

Desde Hamburgo a Munich, pasando por Hannover, Dortmund, Gelsenkirchen, Dussetdorf, Francfort y Stuttgart, hay exactamente 1.083 kilómetros; la mayoria se recorren por magnificas autopistas, aqui llamadas «autobahrs», totalmenta gratuitas. He llegado a sacar una media de ciento veintitrés kilómetros a la hora y he recorrido en sesanta minutos ciento treinta y ocho kilómetros; por oso no as dificil asistir a dos partidos la misma tarde, si el primero empieza a las cuatro y el segundo o las sieto y media.

La verdad es que no ha habido un gran ambiente por las calles de las ciudades en que se han celebrado las primeras series. Les noches del partido metian algo de ruido los escoceses —éstos duraron poco—, los italianos —que partieron el mismo tiempo que los anteriores— y los holande-



Pelé nos manifestó: «En la fase previa del Mundial, el juego fue muy «flaco», hasta Brasil jugó a la delensiva.»



Después de Cruyff, tol vez haya sidu el guardameta Helistróm el hambre máx destacado del Mundial.

ses, que duraron hasto el final, como es taba previsto.

Munich esperaba con sus grandes galas balompédicas como la novia de blanco que espera al novio para la boda. Los escaparates de la capital de Baviera ofrecian todos sus ancantos, adornados y engalanados con motivos deportivos, balones, maniquies vestidos de jugadores, gigantescas clasificaciones y resultados previos, banderines, medallas conmemorativas, insignias, Naveros, colines con Tip y Tap, y entre muchas curiosidades sañalo éstas: un vaso de cristal con el equipo nacional alemán occidental cuesta 5,95 marcos, y el mismo vaso con la figura de Müller o Beckenbauer, 7,95. Es decir, cuarenta y seis pesetas más si listed queria traerse a casa un feo vaso con la cara de sus idolos. Un cartel de la Olimpiada del 72 vale cinco marcos y otro cartel de las mismes medidas, colores y características del Mundial cuesta diez marcos. Algo asl como la Iombarda, que en Navidades vale más.

Para escribir estes cuartillas anecdóticas del Mundial-74, siempre tengo una semaria por delante, lo cual no deja de ser. por un lado, una comodidad si bien, por el otro, me queda la impresión de no llegar a tiempo con las últimas noticias. Por ejemplo: Pelé me concedió una larga entravista, que les afreceré en dias sucesivos, y el pronóstico del tricampeón mundial era que a la finoi Reganan Alemania Occidental y Holanda, Pronostico cuando aún faltaban. dos partidos clasificatorios para esa finalisima. y en estos momentos ambes selecciones van a ser las que se entrenten en el Estadio Olimpico de Munich para el máximo cetro universal del fútbol. Es curioso que cuando estes cuartillas salgan a la luz del día ya habrá una selección. campeone del mundo. Pero Pelé me dijo más, me comentó que el fútbol restizado en la fase previa en los cuatro grupos había sido un fútbol «Raco», meramente defensivo, hasta el punto de que Brasil había sido una de las selecciones que había ju-

EL MUNDIAL DE CRUYFF DESCRIPTION, escribe: JULIAN DE REOYO, enviado especial

Desde Francfort.



«El Mundial del Miedo» tuvo una luerza de seguridad siempre pendiente de cualquier acto de posibles despienes.



Yugoslavia también tuvo sus seguidores, y para muastra aqui tienen a esta joven-balcànica, que fue en el campo como un volcán.

gado con menos penetración, a lo que yo hice la siguiente observación;

-Es que a Brasil le faita Pelé.

-Tal vez tenga usted razón, pero también le faitan otros ocho jugadores de los que ganaron el Mundial en Méjico.

-Sinceramente, ¿la habría gustado jugar e usted estos Mundiales?

-Si, le confieso que si, y a veces, cuando estoy en la tribuna, siento verdadera pena de no ser uno de los que están correteando por el campo, pero también es cierto que no es lo mismo desear estar en el juego que correr por el rectángulo y rendir dentro de la salección an un Campeonato del Mundo: entances, yo mismo ma convenzo do que mi decisión de no jugar es acertada. aunque a mi me resulte dura a incluso

Si, el otro dia, el partido de Gelsenkirchen fue un pertido pasado por agua, el del pasado miércoles, en el Waldstadion de Francfort, fue un auténtico partido de swaterfútbols, que empezó media hora

más tarde de la prevista y que los espectadores agriantaron con verdadero estolcismo pera ver imponerse a Alemania Occidental sobre Polonia y de esta forma tomar el billete para Munich. Polonia ha sido, a decir de muchos, la que ha jugado un fútbol potente y de gran calidad, y de esta forma ha justificado su clasificación para la fese final de este Mundial, dejando en buen lugar a Inglaterra, que ha justificado de este modo su oliminación.

En este aspecto de les justificaciones España no ha selido bien perada, porque Yugoslavia, de la que en un principio se esperaba poco, pero tras los primeros tres partidos se esperaba más, no ha dejado en buen lugar a la selección de Kubela, ya que se ha clasificado en el último lugar del grupo primero, perdiendo los tres partidos. encajando seis goles y marcando sólo dos, lo que ha vuelto a reverdecer las suspicacías sobre aquellos nueva goles que marcó a Zaire, sobre todo si se recuerda que al entrenador de Zaire era yugoslavo. Agul, a



Cita de famosos en el Mundial. En la fotografía, el ex defensa alamán y del equipo del Milán Schnellinger, junto a Di Stéfano y Kubala, a la entrada del Waldstadion de Francfort.

distancia, he habido un duelo Michels-Miljanic, del que ha salido vencedor al nuevo entrenador madridista, y es que mientras Michels viajabs a España en varias ocasiones para estar cerca del Barceiona. Miljanic ten sólo habiaba por teléfono con Luis Molowny, y at final, ya se sabe Real Madrid, 4; Barcelone, O. Pero al holandés ha estado mejor en Alemania.

Uno de los hombres que he visto trabajar con más ilusión en estos Mundiales ha sido al entrenador del Celte de Vigo, Mariano Moreno. No solamente ha tomado notas, sino que también añoraba (a posibilidad de encontrar un portero, y es que el suddo Helistront es el hombre que más ha llamado la atención por su asombrosa aqilidad y extraordinaria clase, pero no solamente parece ser que el sueco tiene una alta cotización, sino que además el Celta de Vigo tiene ya dos jugadores extranjeros.

A este Mundial se le comenzó llamando rEl Mundial del Miedos, «El Mundial sin Pelós y se le va a terminar llamando «£1 Mundial del Aguas o «El Mundial de Cravity, porque el costorces holandés ha sido sin lugar a dudas la auténtica figura de este Mundial-74.

Parecia en los primeros dias de compatición que se iban a hacer grandes fichajes y que muchos de los jugadores de las selecciones que habían acudido a Alemania no regresarían a sus lares, a no sor para recoger a sus famillares y leventer la casa. Son innumerables los patrones de pesca. presidentes de clubs y entrenadores con y sin trabajo que han desfliado por las ocho capitales en donde se ha jugado el Mundial, pero a la hora de hacer balance de estas transacciones resulta queno van a ser tantos los que cambien de alres, y es que con los compradores ha ocurrido algo así como con esas mujeres que van a los grandes atmacenes, lo revuelven-todo, se lo prueban todo, y al final no compran neda, o si ustedes lo prefieren, ha ocurrido como con asos sañores que piensan comprar tanto y cuanto, y a la hora de derse ouenta de las letras que tienen que firmar prefieren seguir con el coche viojo a dejar le compra de la percela para el año

que viene. También hay el rumor de que después de los Mundiales habrá bastantes rebaias, y esto es lógico porque conocidas son de todos las llamadas crebajas de veranos del mes de julio.

Ye se sabe, cuando unos ganan, otros pierdan; lo que es más extraño es que sin participar see uno precisamente el perdedor, como es el caso de Netzer, quien, sin comerlo ni beberlo, se ve en una situación dificil, porque sus compañeros del Real han ganado brillantemente la Copa, consiguiendo an los quatro encuentros lugados an Madrid -uno an el Manzanaresveintidos gales. Par tado esto, los envindos de no pocas naciones me han preguntado por el juego del alemán y si éste seguiria en al Real Medrid, lo qual parece ser may problemático dadas las circunstancias, porque nadie dude de la clase del es jugador del Borussia, pero de lo que no cabe duda es de que el equipo, sin su participación, ha tenido otro alre, otra velocidad, y éste es el caso de Netzer, que estando en Alemania, sin comerto ni beberlo, se ha visto en cierto modo perjudicado por los errolladores triunfos de su equipo, Para dojas que tiene el fútbol!

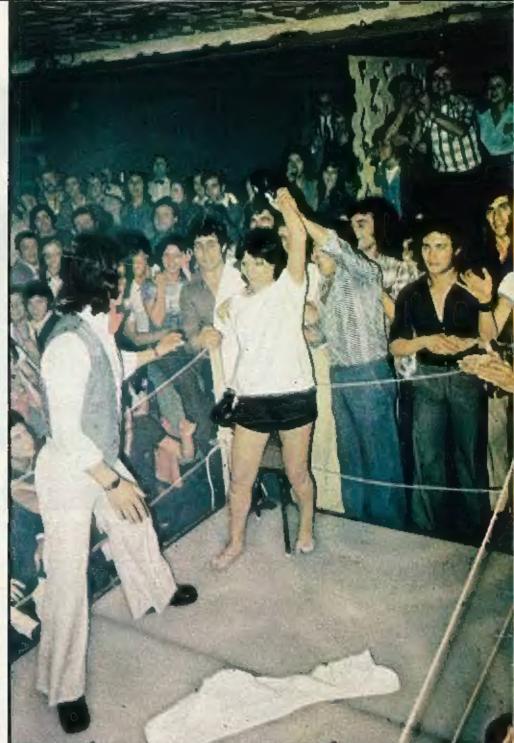
La muerte del presidente de la Argentina, Juan Domingo Perón, ha tenido un eco emotivo en estos Mundiales, ya que la selección albiazul participaba en la serie final, y así en todos los campos han ondeado"les banderes a media asta y son innumerablés las muestras de condolancia que reciben todos los argentinos que se encuentran en Alemania, ya sean jugadores, periodistas o seguidores, y es que el deporte une a los hombres de todo el mundo, y la gran familia del fútbol, en esta ocasión, se ha entristocido y se ha condolido del fallacimiento del lider justicialista. Otra vez yuelve a la palestra el tema de si podrán celebrarse en Argentina, en 1978, los próximos Mundiales. De cualquier forma, la Federación de aquel país ha empezado su gran campaña propagandistica, con carteles, insignies y folletos de mano anunciando el magno aconteci-

El Mundial de Munich-74 ha muerto. Vive al Mundial de Argentina-781

ELLAS, EN EL RING









 Ya saben el problema que existe para que torcen las mujeres. El caso más reciente es el de Angela, la protegida de EL Cordobés. Pero el sexo dèbil, que ha hecho gimnasia, como decia Jardiel Poncela, si no puede saltar a la arena, lo pretende hacer en el ring. Y ahi tlenen ustedes a estas dos mocitas que se han calzado los guantes de crin y se han fiado a desarrollar toda la gama boxística de ganchos, directos y demás golpes.

El ring, improvisado, se instaló en una sala de fiestas de los alrededores de Barcelona, pero de extranjis, toda vez que la llegada de la policía dio al traste con el espectáculo.

EL HEROE DE MARACANA

ZARRA cuenta su vida





Asi remateba de cabeza Zarra, «El Ariete de la Furla», al que recuerdan todos los buenos eficionados.

«AQUELLOS GOLES CONTRA LA PUERTA DE LA IGLESIA... ICOMO SONABAN!»



Escribe: HERAS LOBATO Fotos: MACARIO Y ARCHIVO DE «as»



UE veinte años despues...

A Teimo Zarra ya casi se le había olvidado lo que era darle a un balón. una patada, sporque yo mu retiré y lo hice de veras, con todas las consecuencias, y aceptando que el futbol se había acabado perspectivas. Toda la pierna izquierda es-

Y, sin embargo, cayó en la tentación, por amistad, de tirar unos penalties,

-Fue en un pueblo de Valladolid, en Villavaquerin, donde calabran unos campeonatos unos chicos de aqui. Me pidieron que fuera y no me pude negar, porque cuando la amistad está por en medio no puede negarse uno. Apenas toqué la pelota. Pertil pié, senti un tiron y...

que ya conocía bien de tiempos anteriores, para ponerse en manos del amiliagroson doctor Múgica.

Cuando yo llegué estaban a punto de licencierie. Pero el no vela agradables las cayolada.

¿sPara que marcharme de vacaciones? Para ver como nadan y se mueven los demás? Tengo, por lo visto, rotura del recto enterior de la rodilla y los dos alerones rotuliodos.»

(La última palabra, a lo peor, no está correctamente escrita, porque ni el ex jugador ni el que escribe saben demasiado de anatomía, mero ponte, ponte, porque una palabra rera debe de productir efecto Y Zarra fue a parar a una clínica blibalna de gravedad, y as grave lo que tangos,;

El doctor la ha pintado sobre la escayola, grasso modo el gráfico de la lesión. Rayas y más rayas.

Han tenido que coserme la rótula, el hueso... Desde luego...

Y nuevas alabenzas al doctor Múgica: Si es que no se puede acabar de decir lo que yo le debo a este hombre.

(Hay en la habitación un ramo de rosas.) -¿Y esto?

-Ya ves. Que todavia se equerda la gente de una.

Son veinte años, más de vointe años desde que dijo Zarra adiós Pero ¿cómo van a morirse las leyendas?

Apenas ha pasado media hora desde el principio de la conversación y surge un Zerra nuevo. Un Telmo nuevo, porque est

«DE PEQUEÑO ERA TIMIDO: TENIA MIEDO DE TODO»



La foto eclásica» de la primera comunión.



De militar.



Zarra explica, sobre la rodilla inquierda, la lesión que sufrió en la derecha.

le gusta que le flamen sus amigos. Se ha ido rompiendo el hielo, porque Talmo es un hombre tímido de entrada, y ha ido saflendo el vasco de las expresiones ablertas y cordiales, del alma grande y los comentarios por derecho y sin ambages.

- -¿Y tengo, dices, que contar mi vida? -En eso estamos...
- Si cuento la de ahora no habrá mucho que decir. Sólo una cosá: que si no fuera por esta maldita piema, serla feliz, feliz del toda.
 - -¿Sin fémol?
- -Sin fútbol, Hay cosas mês importantes. Su mujer, Carmen, anda da arriba abajo colocando algunas cosas.
- -¿Y tengo que buscar fotografias? Hay un gesto de pesar en la cara de la

incansable compañera del campeón. El matrimonio se ha cambiedo de casa hace poco y...

-¡Cualquiera encuentra nada ahora! Porque Telmo es de los que todo lo que tocan lo dejan fuera de donde estaba. Un dia me voy a cansar...

Zarra sonrie con comprension:

-Mujer, γ si yo no la descolocara, si los hombres no descolocáramos las cosas, ¿cômo ibais a poder colocarlas las mujeres?

Telmo se lavanta por décima vez. Se apoya en las muletes. Hay que sujetarle la pierna escayolada para que no se caiga al levantarle.

-Voy a der un paseo por mi Gran Via particular, (Un trozo de habitación, que él ha recorrido cientos de veces.)

De repente, se le ocurre una idea:

-Voy a llamar a Amancio. Ya me ha llamado él a mi y hemos habiado largo. Como esté, igual que yo, an el dique seco... Claro es que lo euyo es peor, porque a él no la hicieron la lesión, por lo visto, con muy buenas intenciones. Yo oreo que hay, ahore, un poco más de mala intención en el fútbol que antes, ¡Qué le vamos a hacer!

Deja pera más tarde, al fin, la liamada. Y casi hay un poquitín de alegría en su voz cuando afirma:

-Aunque, según me ha dicho el doctor, mi lesión es peor aún que la suya.

Le observo detenidamente mientras pasea. El pelo que le queda se está volviendo blanco, pero no tiene, apenas, arrugas. Me enseña la brra pierna, la sana, para decirme cin situa lo que más o menos se la rompió. Es una pierna de sueta casi joven todavia:

-Siempre, eso sí, he seguido haciendo deporte. Ultimamente menos, por el trebajo. Pero la pela, por ejemplo, la pelote, vamos, me ha gustado siempre mucho.

Pide un whisky como excepción y aporque, aunque no bebo, algo hay que hacer para ir matando el rato. Aunque lo peor parece que ya ha pasado. Y menos mal, porque,, ¡con lo miedoso que soy yo para esto de las lesiones!».

-¿Miedoso?

-Yo creo que si. Lo que pase es que cuendo poste se me olvidaba el miedo, o

«DESPUES DE UNA PELEA ME DIJO MI HERMANO: NO TE PEGUES NUNCA. PERO, SI LO HACES, PEGA TU MAS FUERTE»





El niño miedoso perdió, en las cempos de fútbol, el miedo



En la actualidad, en la habitación donde convalece de una lesión que se hizo, con el futbo

El médico ha pintado, sobre la escayola, un gráfico de la cayeriax, como Zarra la llama.

sable dominario. Que your en que est itena. Me l' más mérito igno? Pasa lo que con los los de túreros. Aunque yo creo que miedo, lo que se broma dice miedo, tenemos todos.

Se ha quedado micando, fijemente la las fachadas de enfrente. La mayoría lestán deterioradas con esa color escuro salvo los charos do los descendados que aría e descuido— Y me ha comentado algo sobre le necesidad de la ella obligara a los propietados a adecentarias.

Porque luego se ceen y no quedan más que lamentaciones

No sé a qué ha venido el comentario. O quiza si Guando sa uene entrente durante un mas un mismo paisaje unu acaba por sacar. Inevitablemente sus propias con clusiones.

Me ha dicho, de repente igua la flamara de tá life somuido, da ha dicho, medio en broma

Es que la edad es la edad...

, Si sólo la igo concuenta y cres años.
Claro que a uno la hocar sentirse viejo estos chaveles de ahora, que ya a los de treinta las llaman veteranos. Ya llegarán agul, si es que llegan.

No hay envidia ni to voor in sigli e u un poco de nos eigla en las palabras de Zarra. El encaja muy bien su tiempo de ahora. Quiza porque, aunque para cualquier biógrafo de sús endanzas por la vida, o para cualquier observador extraño, las ápocas de oro de Zarra pasaron ya, para él mismo, y para cualquiera que la conoxo a fondo hoy, a época de oro la está viviendo ahora,

O es que no hay cosas en la vida más importantos que el futho!?

Es me lo preguntó. Y más ade ante la segundo día, me las fue enumerando

«VIEJO, GRANDE Y BUENO»

Los apelidos vescos tienen sorpresas para el que no habia el idioma. Quizá norque es may ogido e vascuence y los apoliticos nacian de las chatidades de las características de las porsonas. Zarrabha natida por olempto quiere decir tres cosas

Viejo, grande y oueno

Me ha descitrado la palatira la mujer de Termo. Y el ha asistido complacido a la traducción. Réalmente el apellido describe o ex ugador./(Lo da viejo aparte, pero todo, si Dios quiero, se endará)

Un apellido que heredó, en Asúa, el 30 de enero de 1921 que ese día nació

Me pusieron dos nombres. Pedro Tejmo aunque siempre ya vas, na han llamado por o segundo. Mis padrinos fueron militio Alejandro y la da Demecra,

Los padres, don Termo Zarraonamora y doña flomasa Montoya. El bautizo se ca teb ó en la igresia de Santa Maria de Francio

Era el cuarto varón que legaba a la familia. Estaban Tomás, Cecilio y Domingo.

"NO SABIAMOS LO QUE ERA UN BALON. ENTONCES NO HABIA TANTOS VICIOS"



Una delentera scasia clásica, porque Nando no estuvo siempre en ella, Iriondo, Panizo, Zarta, Nando y Galnia.

-- Que cóma foi de ário? Pues como éramos éasi todos los de entonces en m tiema; obsesionado con jugar. Sobre todo a a pelote. No digo al baión, porque baión no veternos uno ni per casualidad. Airres no habia el viclo que hay ahore. Y botas. lo mismo. Así que rompiamos todas ias rapaullas y las bronces eran como pueda suponerse. Desde luego, ninguna de las dos cosas eran obstácuto, porque jugába mos descalzos, al ara preciso, y con cuarquier objeto redondo que se pusiera deianto. Teniamos, sin embargo, algo muy importanta que falta ahora: lugares para ludar. Esos no nos faltaban, porque había. campo libra. Cualquier sitio era también bueno. Y para posteriss..., pues las cha-**ឬ**ភូមិ**យ**ន

Y legó el tiempo de la ascuela.

La Nacional. Bueno, no sé si es asi como se lisme ahora, pero, al menos, asi se liamaba anies. No creas quo recuerdo mucho de entoness, porque yo e los libros no os tuve nunca mucha afeción.

Algún recuerdo, sin embargo, queda todavia

-Una vez, y creo que sólo fue ésa, me castigaron. Fue un die que illovia a mares y el maestro (legó un poco tardo a clasu vania hecho una sopa, y unos cuantos nos relmos. Vamos, que le saludamos con un coro de carcajadas. Yo fui de los que tuvieron que ponerse de rodillas con los brazos an cruz y con los libros encima de las manos. (A mi, que los libros ma gus tabán tan poco!

Claro, que a los mayores tampoco les gustaban los cosas que a manudo hacia él

Un enemigo de nuestras aficiones era el cura de mi pueblo. A, hombra no la fallaba razón, porque nos ponuemos a lugar al futbol frente a la giesía, y la puerta ero precisamente la portería. Me encantaba rnatear goles alli, porque la pelota sonaba contra la madera que daba guato. Vamos que marcabas un gol y no habia quian te lo discutiera, porque se ola a la tegua. Reconozco que el jugar all era una manía porque como dacia antes, sitos no nos falraban.

Pero don Julián, que así se llameba el cura, ho tenia demasiado en ouenta, pesado el momento, las fechorias de los chavales

A, mí me tenis cariño, y les decla a mis padrés que, youera un buen chico lo que sin duda debló syydarme porque mis padres no deblan de estar muy convencidos do lo que dacla el cura.

Tanto cariño le tomó, que incluyo a Telmo en el coxo.

Aprendi un poco de solfao y a cantar gregoriano.

¿Y qué rai lo hacia?

Supongo que bien, porque no me echaron. Lo del coro ere bonito, pero,,, además de centar, teniamos que ir todos tos dies al Rosario, cose que, ya sabes, a los chavates...

A los chavales, soamos claips, que ma yoria, que no perseguimos desde muy pequeños a santidad nos lastidiaba. Por-

«A MI PADRE LE IMPORTABA UN PITO EL FUTBOL»



Con la camiseta nacional.



En un partido de la selección

que había que estarse quietos y rezar de cuando en cuando al menos de vez en vez

Yo intentaba, algunos dias, escaparnio Pero cred que casi hunda o consegu-Llegaba in hermano John igo que era mayor que yo, me agameba de una oroja. En fin , que agarrado de una croja entré e ja kglesia más de un día.

Y Telmo no era de los que se resistian

Porque yo de paqueño era timido miedoso. Tenía miedo de casi todo, la oscuridad, los ruidos... y al fúsbol,

¿Al futboi?

St, porque entonces los chayales jugaban, como es lógico, bestante a lo bruto. Te entraban de una manera... Yo creo que me encogia. Fue mi hermano Tomás, creo - menos pega más fuerte túla

yo, e que más me ayudó a vencer esa especie da miedo nos iros

Su harmano Tomás... y alguna bofetada Porque sabido es que de los golpes se aprende.

-un dia me pogué con un compañero de escuela algo mayor que yo. No debi de lever, as de canar, porque el resultado fue. que, entre golpe y golpe, me car a rio. Debi de salir bacho una pana.

Fue procisamente el hermano mayor. Tomás, al que tuvo que hacer de pacifi cador. Y tembién de consejero

De camirlo para casa me iba riñendo por pegarme. Me decla que eso no debla hacerse. Euego, se quadó pansativo y medijo: «Adomás, si es que te poges..., ai

Zarra rie recordando aquello. Era, defde ivego, ana buena norma, que, air embargo. él casi nunca ha aplicado en lo vido

Una vez, sólo una vez, en un pertido Paro ese ya as otra historia que te contará más adelente, porque fue en tiempo muy posterior, Además, tampoco llegamos a pegarnos, ¿el: 7 Pero, eso sí, lo intentamos.

Ma dico que e és, de pequeño, le liamaban «Rubio»

-Y no sé por qué. Siempre he sido muy

ue pregrimo algo mas pobre su padre Era el jefe de la estación de ferrocarra

Creo que no podía ver el fútbol ni en pin-Pero, desoués, cuando llegó la tama... «Me parece que siguió la misma.

Pero estar e al menos, orgulioso del nija que era Agura.

No creas, no creas,,, ¡Hombrel, recuerdo una anécdota que puede actarar fas cosas. Después de que habiamos ganado una tinal, en la que yo marqué un gol famoso, la gente había ido a la estación de mi-pueblo, de la que era jefe, ya sabes, mipadre, a recibirme. Armaban mucho laleo. con cárticos, y con gritos, y con cohetes... M padre, al oir el barullo, salió de su despecto: c/Qué es lo que pass?» «¡Su hijo, que viene su hijo! ¡El del gora «Ahl» Creo que no hizo más comentarios que éso. Se volvió e su despacho y no sanó ni cuando yo llegué. Quizá añadió: kg Y por un gól... tanto-ruido?»

EN EL LXXI CAMPEONATO DE ESPAÑA DE COPA TOMARON PARTE 114 CLUBS

LA ELIMINACION DEL ATHLETIC DE BILBAO EN LA QUINTA FASE PREVIA POR EL REAL MURCIA FUE LA GRAN SORPRESA DEL TORNEO

- el Ceuta Logro el mayor tanteo al vencer al melilla industrial por 10 a 🕷
- O CUATRO EQUIPOS DE SEGUNDA LLEGARON A LOS OCTAVOS DE FINAL BETIS, SAN ANDRES, SABADELL Y RAYO VALLECANO

ONCE CLUBS SE CLASIFICARON POR EL SISTEMA DE PENALTIES Y TRAS LA PRORROGA. LOS DOS ULTIMOS FUERON EL REAL OVIEDO Y LA U.D. LAS PALMAS, QUE ELIMINARON AL MALAGA Y SPORTING, RESPECTIVAMENTE

Por MARIO MONTEQUIN

26 de septiembre de 1973 sa puso en marcha el Campeonato de España de Copa correspondiente al año 1974. En dicha competición oficial legarlan a participar ciento catorce clubs. Se inscribieron en a Copa de S. E el Generalis, mo, setenta y se siequipos de Tercera División, los veinte de la categoria intermedia y los dieciocho que integraban a División de Honor

En la primera eliminatoria previa solamente entraron en el sorteo los equipos de Tercera División. En cuatro eliminatorias se tuvo que aplicar el sistema de lanzamiento de penalties para clasificar a uno de los contandientes. Por ese motivo el Calvo Sotalo Menorca Cacareño y Linense pasaron a la rionda siguiente. Es de destacar en esta primera ronda de la Copa, la retirada del biza, que favoreció al Manacor

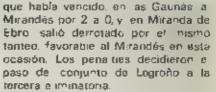
Realizada la primera «criba» volvie ron los conjuntos de Tercera a en frentarse en la eliminatoria correspondiente a la segunda fasa previa. Fi ún co equipo que ganó la clasificación por pena ties ha sido el C. D. Logroñés



La Copa de S. E. e. Generalismo 1974 ganada per el Real Madrid C. F.



Lo extranjero tomó parte en er tornen del K. O. Fue Abelián, del Rayo, que social en el Manuel Rivera ante el Racing del Ferro.



Veintidos supervivientes de las anteriores rondas y dieciocho ciubs de Segunda División entraron en el son teo de la te cera eliminatoria previa. Cuatro de la categoria nacional intermed a fueron apeados del torneo copero por equipos de la Tercera Divi sión. Asi, as primeras sorpresas del torneo del K. O. fueron éstas el Quecho, que etiminó a Mahorca el Caleba, al Real Valladolid, e. Barcetona At ético, al Orense y el conjunto madrilleño Moscardó que se clasificó para la cuarta eliminatona previa, a costa de! Cádiz C. F. que ocupaba en aqueras fechas el tercer puesto en Segunda. En esa fase eliminatoria, e Reyo Vallecano a meó indebidamente a un jugador extranjero. Pue en e primar encuentro de Manue Rivera Los vellecanos formaton con el a



El gran eliminado del torneo en las fases previas, el campeón de Copa Athletic de Bilbag





Dos envisos. Ravo vallecano y Sabadell fueros eliminados en los octivos de finel y posteriormente, fuvieron que defender la permanencia en Segunda



Este conjunto conquistó el duodécimo titulo copero para el Real Madrid.

gentino Abellán en la zaga rayista Nueve equipos de Primera se incomoran al torneo del K. D. Los nueve justificaron su super oridad puesto que se clasificaron para la quinta y ultima ronda previa. El campeón de España pasó sus apuros para el minar al rival de tumo. Habia encajado às Athietic de Bilbao su primera derrota copera ante el Caletta (1-0), y, en San-Marrés, los bilbainos vencieron por dos tantos a caro. En la siguiente ronda el c...b especia ste de la compatición, el Athletic de 8 bao, ser a apeado de la Copa por el Real Murcia. Dos equipos, Real Oviedo y Las Pemas, ganaron el paso a los octavos de final en sus propios terrenos, a continuación de la prórroge de media horay por lanzar con mejor fortuna, o clase, los penalties. La gran sorpresa de esta quinte eliminatoria comó a cargo del Rayo Vallecano, que elimino a Celta de Vigo en el Valiehermoso. Cuando va los lugadores se preparaban para el tiempo extra, an el último segundo del partido, Felines marcó el goi que daba paso libre al Ravo Vallecano.

LOS ULTIMOS DIECISEIS CLUBS CLASIFICADOS

Por e sistema tradicional de sorteo, y ya con diecisèis clubs solamente en la competición, dio comienzo la camera hacia el título por parte del Rea Madrid. En octavos da final actuaron doca equipos de Primera y cuatro de Segunda Estos últimos quedarían eliminados, Fueron el Rayo Vallecano, por parte da Vaiencia C. F. el Españo que eximinó el San Andrés; el Atiático de Madrid hizo lo propio con el Sabadell, y el ciub que conquistaría el Campeonato de Copa 1974, el Real Madrid, eliminó al campeón de Segunda División, Betis Balompié.

Habia expectación en los locales de a REEF el día que se procedió a sortear os cuartos de final. Dos equipos madriteños (Really Atlético) y dos barce oneses (Español y Barcelona) se encontraban en la competición. Muchos aficionados deseaban un duelo caste iano-catalán, pero el bombo so-



Santillana, el máximo goleador del torneo. Hizo siete dianas a lo largo de la competición.

tamente emparajó a los dos equipos de la Ciudad Conda como plato fuerte de los cuartos de final. Excepto el Valencia, que fue a iminado por un equipo con poca tradición copara, el L. D. Las Palmas, los tras restantes cluba respondieron al pronóst co. Real Madrid. Atténco de Madrid. que salvó la eliminatoria con el Real Zaragoza, y el C. F. Barcelona, que apartó del torneo a su veterno rivata, el Españo de Barcelona.

Recientes están los cuatro encuentros correspondientes a las semifinales. En Madrid, e. F. C. Barcelona se proclamó finalista al vencer en la prórrega al Atlético de Madrid. En e Nou Camp ros regiblances madrileños habian ogrado un meritorio ampate a un tanto. Con idéntico resultado concluvó el tiempo normal del encuentro jugado en a Vicente Calderón, pero la promoge no le fue propicia al Atético de Madrid que, con al gol del exterior azularana Juanito durante al tiempo extre que daba la victoria al Barcarona. culminaron la temporada los del Manzarares sin alcanzar ese titulo

oficial que tanto hablan perseguido en las tres diferentes competiciones en que tomaron parte. Liga. Copa de Europa y al Campaonato de España de Copa.

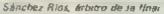
Favorito para la final, el Barcelona Club de Fútbo sufrió una severa derrota en el estadio Vicente Calderón a manos de legitimo campeón de España 4974, Real Madrid. Un resultado confundente de 4 a 0, que en el historial de las finales de Copa solamente ha sido superado en 1915. Final que disputó, en rún, el Athiatic de Bribao al Español de Barcelona, y que fue ganada por a cuadro vasco por 6 a 0. También e equipo de San Mamés gano en otra final por 4 a 0 y, precisamente frente a, Real Madrid (1916)

El Campeonato de España de Copa 1974 hene un campaón, Rea Madrid C. F. Estos fueron los ganadores de la Copa de S. F. el Generalisimo an su XXXVI edición. Miguel Angel, José Luis (Touriño), Benito, Rubirlán, Pira, Grosso (Zoco), Aguilar, Del Bosque Santillana, Velázquez y Macanàs.

UN EXTRANJERO ACTUO EN LA COMPETICION DEL K. O. INDEBIDAMENTE: ABELLAN, DE NACIONALIDAD ARGENTINA Y JUGADOR DEL RAYO

● El marcador de la final (4-0) solamente se produjo en una ocasión. Fue en 1916 y favorable al Athletic de Bilbao ante el Real Madrid







Calcille. 1- At Bitbao. 0
Coruñte. 0; Saintander 3
Ameria, 2; Oviede. 1
Mélaga. 0; Seville. 0
Eiche. 2- Saintander. 1
Celte. 2- Guecho 0
Granada, 5; Burges, 1
Moscardò. 2- Murcia. 2
Baracaldo, 1, Lés Pakrias, 0
Hércules, 2; Rayo, 2
Cordoba, 3- Tonerife. 0
San Andrés. 4; Tamagona, 1
Langreo. 0: Beils, 1

Langreo. O. Berlis, 1 Levente, 6: Barcelona Al. 1

Mélege, 0; Oviedo, 0 Sporting, 3, Las Palmas, 2 San Andrés, 4 Elche, 0 At Bilbeo, 1 Murcla, 0 Cetra, Reyo V 0 Lovente, 2 Granada 1 Racing Sant., 0: Sabadéla, 0

Botis, 1 Real Madrid, 1 Granada, 2 Castellón 1 Volencia, 3, Reyo V., 1 Las Palmes, 1 R. Sociedad, 0 San Andrés, 1, Español, 2 Oviedo, 2, Barcellona, 3 At Mortnd, 3 Sabadell, 1 R. Mortnd, 3 Zabagoro, 1

Granoda, D. Real Madrid, O.

Valencia, O Las Palmas, O Español, 1 Borcetona, 1 At Medrid, 2: Zaragoza, 0

Rael Madrid, 5; Las Polmes, 0 Bercsions, 1, At Modrid, 1

U. D. Las Palmas. semilmalista por vez primera en su historia.

1 " ELIMINATORIA PREVIA

Partidos de ida

Basconis, 2. Alavés II Elbár O: Erondio. O Seatao, O: Logroñés, 1 Mirandés, 1. Bilboo At., O Zamore, 1/ Palenda, O Mirances, 1 Bilboo At., 0
Zamors, 1 Palencia, 0
At. Madrileflo, 4; Valdepeñas, 1
Caixo Solefa, 2, Getafe 0
R. C. Ferrol, 5, Lugo, 1
C. Laonesa, 2: Ponferrodina, 0
R. Avidés, 0: Caudal, 1
L. P. Langreo, 3, Gión Ind., 1
Rayo Centabria, 2, Torrespuega, 1
Osasuna Promosas, 1 Peña Sport, 0
C. D. Tudesano, 4 Basbestro, 0
Salmantino 1 Casdilla 0
Guadalojora, 0: Moscardó 2
C. D. Pegeso, 1 Carabanchel, 3
J. D. Lárida, 2 Gerons, 0
Tarresa, 0: Barcelona At. 0
C. D. Europa, 2, Torjoss, 1
At. Ciudadese, 3; Menorca, 2
S. D. Ibiza, 0: Magazolo, 0.

Gandie, 2 Mestalla, 9
Caceraño, 1 Badajoz, 0
Sen Fernando, 1. Huelvo, 0
Joonse, 1 Portuenae 0
Cauta: 10 Melilla Ind. 1
Melila C. F. 3 Q Donoll, 1
Almeria, 3; At. Morbella, 2
Jerez, 2, Real Jaén, 0
C. D. Lernos, 1 Pontevedra, 1
Cartégona, 2, Oribuela, 1
Hedin, 1 Eldenge, 1 Carragona, z., Crimosa. 1 Hegin. 1 Eldense. 1 C. D. Alcoyano, 4. C. D. Olimpico, 1 L. D. Alcha, 2: Ontenionie, 0 Vitjarragi, 2. Vingrox, 1

C. D. Atavás. 1 Francio. 1
Logrofiès. 2; Mirandés. 0
Leonasa, 2 Palencie. 0
Ferrol, 2; Pontawedra, 1
Caudal. O' Ensidese. 1
Rayo Cantabria, 0: Langrao, 0
Guecho, 2: Ocasuna Promesas, D.
Tudelano, 1 Léride. 1
Carobonche, 0: Castilla, 0
At. Madrilaño, 3: Calvo Sofelo, 1
Cacereño, 1. Moscardó, 1
Fotiosa, 2: Catelás, 2
Manacor, 0: Barcolona At., 1
Menorta, 1 Mahón, 1
Real Jaén, 0: Hustva, 2
Linanse, 0: Ceuta, 1
Melilia, 2: Ajmeria, 2
Gandia, 1, Cartagena, 0
Eldento, 0; Alcoyono, 0
Viltarreal, 2 Alclia 0

Castilla, O. Beracekto, Viljamani, 1. Bets, 2. Largreo, 3. Osasuna, 1. Jegras, O. Almaria, 1.

Partidos de vuelto

Partidos de vueita

Alavés, 2 Basconte, 1
Francio, 2 Elbar 1
Legrandes, 2: Seaso, 1
Bilbao At., 0: Marandés, 0
Palencia, 3: Zamore, 0
Veldepoñas, 2: At. Madrileño, 1
Getafe 2: Calvo Sotato, 0
Lugo, 2 Ferrul, 2
Ponferradires, 1, Launésa, 0
Caudal, 2 Avides, 1
Gigón Ind. 0: Langreo, 0
Torrelavego, 0: Rayo Cont., 0
Peña Sport, 1, Osasuna P., 1
Busbagno, 1 Tudeiano, 0
Carrilla, 2. Salmantino, 0
Los illa, 2. Salmantino, 0
Corebarothol, 2, Pogaso, 3
Gerone, 0; Láride, 1
Bercelone At. 1 Tarresa, 0
Tortesa, 4 Europa, 0
Manorca, 8; At. Ciudedels, 2
Manacor 2 Ibiza, 2

Minstalia, 1 Gandia, 1

Mostalle, 7 Gandia, 1 Mosfalla, 1 Gandia, 1
Badejoe, 1, Cagererio, 0
Hoolka, 2 San Fernondo, 0
Portuense, 2 Linense, 1
Maillia Ind., 1 Causa 3
C'Donoll, 1, Maillia C. F., 1
At. Marbella, 0 Aimeria, 0
Real Jaén, 3 Joine 2
Portuendo 2, Ameria, 0 Real Jaen, 3: Joint 2 Pontevadia, 2: James, 0 Orlhuela, 1 Cartagena, 1 Eldense 2: Hollin, 1 Ollmpico, 0: Alcoyano, I Ontenionte, 1 Alcina, 0 Vinarce, 0: Villamett, 1

2.º ELIMINATORIA PREVIA

Erandío, 2. Alavés, 0.
Mirandés, 2; Legroriés, 0.
Palancia, 2. Laonego, 3.
Pohtovodra, 2. Ferrol, 2.
Ensidese, 1. Caudial, 1.
Larigneo, 2. Rayo Cent., 0.
Osasues P., 0. Guscho, 0.
Lérida, 2. Tudeigno, 1.
Cavilla, 2. Carabanchol, 1.
C. Sonsig, 0); Al, Madhieho, 0.
Mosnarió, 1. Cacereño 0.
Calolia, 3. Tortora, 0.
Sarcoiona Az, 1. Manacor I.
Mahán 4. Monorco I.
Huelva, 1. F. zaéra, 0.
Cantra, 3. Linense, 2.
Almana, 3. Malija, 1.
Cartagene, 5. Candia, 0.
Alcoyano, 2. Edonse, 0.
Alcoyano, 2. Edonse, 0.

3.F FEDERAL AND THE STREET, S.

Soracaldo, 2 Castilla, 1 Beds, 2, Villatreoi, 0 Osssuno, ∠ Largreo, 1 Almeria, , Linares, √

CLASHITCANS

C D. ALAVES C ERANDIO C D. LOGRONES C D MIRANDES C D MIRANDES
PALENCIA G F
AT MADRILEÑO
C F C. SOTELO (p. p.)
R. C. FERROL
C LEONESA C LEONESA
CAUDAL D
J. LANGREO
RAYO CANTABRIA
DSASUNA PROMESAS
C D TUDELANG
CASTULA C F
C D C MOSCARDO
C D CARABANCHEL
J D LERIOA
BARCELONA AT
C D TORTOSA
C D MENORGA (p. p.
198 relid o lib(a) GAND A C F
C D CACERENO (p. p.
F C HLELVA
R B , NENSE D D)
A D CEUTA A D CEUTA
MELLIA C F
A D ALMERIA
REAL AEN C F
PONTEVEDRAF F
C D CARTAGENA
C D ELDENSE
C D ALCOYANO
TI ALC AA
TI ALC AA VILLARREAL C. F

C D. ERANDIO
C D LOGRONES (p. p.
C D. LEONESA
R C DOTESTA
C D FNS DESA
P LANGREO C B GUECHO C D LER DA CAST LLA C F CASTILA C F AT MADRILENO C D C MOSCARDO C F CALELLA BARCELONA AT J D MAHON R, C R HUELVA A D CEUTA A D ALMER A C O CARTAGENA C D. ALCOYANO VILLARREAL C F

C. BARACALDO BETIS B. J. D. LANGREO A. D. ALMERIA

Excess on the Surgos, 1 Ensidesa, 1 Mahárr, 1 Tarragoru, 1 Erandio, 1 Seville, 2 Gueche, 3; Matlores, 0 Barcetono At. 2 Oranse, 2 Lavanie 1 Cartogona, 1 At. Madideão, 1 Sav. Andrés O valladula: 2 Calolla 0 Huelva, 0 Sabadall, 0 Cordoba, 4 Ceuss, 2 Yanerida, 4 Lánida, 0 Satamanca, 3, Alcoyano, 0 Cádiz, 1 Moscardó, 1 Farrol, 1 Rayo V., 1 Hércules, 2, Logroflés, 0 Leonesa, 2 Coruña, 1

Enaklesa, 1 Surgos, 2 Ensidesa. 1. Surgos, 2. Tarragona, 1. Mahôn, 0. Sevilla. 2: Erondio, 1. Malforca, 3: Guecho, 1. Orense, 3. Barcelona At. 3. Cartagane, 0; tevente 0. Son Andrés, 2. At. Madrilaño, 0. Casella, 3. Valladelid, 0. Sabadell, 1. Huerva, 0. Casella, 1. Côcdoba, 1. Lánda, 2. Tarcenia, 4. Alebrano, 1. Salamanosa, 1. Alebrano, 1. Salamanosa, 1. Alebrano, 1. Salamanosa, 1. Moscardó, 2 Cádiz, D Reyo Vallecano, O, Ferrot, O Logitofés, 1 Hércules, 1 Coruña, 2. Lapnesa, 1

4 ° ELIMINATORIA PREVIA

At. Bithou, 2, Calefia, 0
Soniander 3, Coronn, D
Oviedo, 4 Almonia,
Seville 1 Máriego 1
Salamanca, 1 Elche, 1
Guecho, 1 Cetta, 1
Burgos, 3, Granade, 0
Morcie 3, Moscardó, 1
Las Palmas, 5: Bardenido, 1
Rayo V., 1 Hércules, 0
Tenerife, 4, Córdoba, 0
Tenerife, 4, Córdoba, 0
Batts, 2, Langroo, 0
Batcalona, Al., 3, Levente, 0

5 * ELIMINATORIA PREVIA

Murcin, 3: At, Billiag, O Rayo V., 2: Certa, O Granada, 5; Levante, Q Sabodell, 2: P. Santander, O

OCTAVOS

Las Palmas, 1, R. Madnd, 2 At. Madrid, 1 Barcelons, 2

FINAL

REAL MADRIO BARCELONA

Partidos de vuelta

C D SABADELL CORBOBA - F C D TENEM FE C D SALAMANCA C D C MOSCARDO RAYO VALLECANO (P p.) HERCULES C. F

CLASIFICADO

BURGOS C. F G MN. TARRAGONA SEVILJA C. F C. D. GUECHO BARCELONA AT. (p. p.)

J. D. LEVANTE (p. p.) SAN ANDRES C. F. CALELLA C. D. SABADELL

AT DE BLBAD RACING SANTANDER REAL OV EDO C. D. MALAGA (p. p.) E.CHE C. F. CELTA DE VIGD SRANADA G. F. REAL MI RICIA U. D. LAS PALMAS RAYO VALLECAND C. D. TENERIFE SAN ANDRES BETIS BALOMP F. LEVANTE L. D.

REAL OVIEDD (p. p.)
LAS PÁLMAS (p. p.)
SAN ANDRES
REAL MURGA
RAYO VALLECANO
GRANADA C. F.
C. D. SABADELL

REAL MADRID GRANADA C. F VALENCIA C. F

REAL MADR D

U D. LAS PALMAS F. C. D. ESPANOL F. C. BARCELONA ATLETICU MADE D REAL ZARAGOZA

C. D. LAS PALMAS F. C. BARCELONA ATLETICO MADRIO

Oviedo, 1 Máraga, 1 Las Palmas, 2, Sporting, 1 Elche, 0: San Andrés, 1

RONDAS FINALES

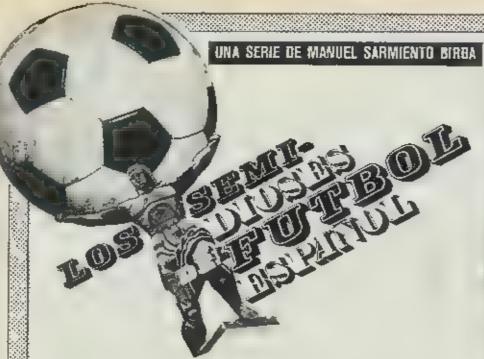
Roal Medid: 7. Botis. 1 Cascellón: 0: Granada, 0 Rayo V., 0: Valencia, 3 R. Sociedad, 0: Las Palmas, Español, 1, San András, 0 Borcetona, 4. Overdo, 1 Sabadall. 0: At. Madrid, 3 Zaragoza, 7: Marcia, 2

CUARTOS

Real Madrid, 7 Granada, 3 Les Palmas, 2: Valencia, 0 Barcelone, 2: Español, 0 Zaragoza, 2: At. Madrid, 1

SEMIFINALES

REAL MADRID C. F. 4 F. C. Serceione, 0







BLASCO,

ERIÓ como buen vasco, correr (o en rodo moniento modesto en sus explesiones y acclonecomo una pantera, vivo, listo, valle/ (e en definitiva i la buena po sono. Asi os. asi fue y asi serà, mientras viva, Gregorio Blasco Sanchez uno de los genios de fluos español un portero de leyendo para Blasco no fue sólo un guardameta bueno irstoria de A filenç de B baq

Mundaca es un municipio de Vizcaya perteneciente a partido audiciai do Guer nca is tuado junto a la na de su nombre en la costa cantábrica y frento a la sia de zaro. Es un pueblo may acogador aminon emental verar egolico, l'excelentes playas y magnifico panorama, además de un puerto pesquero mily tipico.

En Mundaca vino a mundo, el 10 de unio del 909 Gregoria Blasco Sánchez Con el tiempo, llegario a sei el portercide eq los del Athievo de Bilbao flenar a pa ginas de glacio en este dis biy tendria el e to honor de reemplazar a Ricardo Zamore en la solección nacional.

Gregoric Biasch tuvo la mala suerte de coincidir durante muchos años de sutividad deportiva con Ricardo Zemora, Ello evitó que jugase en la sejección españoja de turbo, con la asidu nati que merecia a todos os efectos. Pero aun asi Gregorio Blasco fue un portero de una regular dad constante de unas for nes y maneras que puede ser catalogado (2017) de la la majortes que ha dado e futbol español en todos os tiempos Desde luego sir discustor, alguna, entra de lieno en la sección de los semidioses de futbal español, por la todo instante y mientras que aporto e durá su act vidad depoit va

Gregorio Biasco comenzó lugando en los juveniles del Arenas de Guecillo, excole ne vivera de jugadores, como se ha podido compropar en la historia del futbol vasco y de españo en genera. Tenfa sólo catorde años de edad. A los diecisels dio et salio a Chavami do Sestão, donde su fama de nom are valler te làgi y decidado le valló e que los apatrones de pescas de Athletic le siguidaen los pasos dispuestos a enrolado er las Illas del equipo de San Maines, que niciaba inus primeros pasos un la Liga. españole. Blasco se fue al Athletic convendido de que tenfa que pasar un aprueba de fuegos. Y fue así, en efecto, aunque Biasco superó todos los cálculos previstos en lo que conclerse a rendimiento, Jugó de forma dapléndida y puede docres que er Athletic, que siempre gozó de una fama

atecante, como inclinación lógica a su gran linea delantera, tuvo alempre en Blasco un verdedero muro. Blasco le ha ganado muchos aprildos a Athletic de Bilbao con paradas de todas las marcas y con un estilo y una personalidad bajo ai marco verdaderamenta sensacronales

de calidad, sino que además fue un portero que se lesionaba poco, por lo cual su rendimiento fue más que sprovechable a todos los efectos deportivos. De esp puede habiar may blen ispizua su retemo suplentes Blasco, aparte su condición de guardameta indisdutible del quadro de San Mamés, añadía, asimismo, su regularidad constante. Fue campeón de Liga en las temporadas 1929 30, 1930-31 y 1935-36, con a. Athletic lo cua ya de por si es un motivo de plens satisfección. Pero às que, asimismo, bene en su haber nada más y nada menos que cuatro campeonatos de Copa de España, logrados de fendiendo el marco roj bianco de San Mamés, en custro temporedas consecutivas. Fue titular de Copa los años de 1930. 1931-1932 y 1933. Estos siete titulos logrados en el corto piazo de seis años argos, ya acceditan plenamente e Gregorio Blasco Sánchez y la ponen, de forma in discutible, a la cabeze de los guardametas españo es como hombre de eficiencia probada y de cualidadas sensacionatos

El lector debe pararse a pensar la dificil que tuvo que ser para Blasco el destacar en aque los tiempos de gran presencia de porteros en el ámbito de liútbol nacional De un lado, el mamovible Zamora de otro Guivermo Eizaguirre, Nogués, Urquiaga, etcétera, que destacaban con lux propia an ámbito nacional, enrolados en grandes egulpos y con posibilidades más que má-umas de destacar de forma absoluta. Pues bien, entre todos ellos. Biasco era un ex perio y una garantia

Y si en la concerniente a destacar en el ámbito del país. Zamora lo ponta coscolinado digamos a los efectos de defender el marco del equipo hacional, Y en este as pento Biasco tuvo la suerte de reemplazar a Zamora. Primero por lesión y uego por comprobat que, quiza por edad Zemora dejo el puesto en 1936 y Blasco se hizo titular indiscutible. Ilevando a Gulliermo Elzaquirra como suplenta,

Li 30 de noviembre de 1930 rebuió В авсо сел су едийно еврейов јиделејо DE MUNDACA»

LA «PANTERA

contra Portugal, en Oporto, Llevó como defenses a Cidado y Quindoces y como medios a Prats. Guzmén y José Maria Paña, y en el ataque, Lafuente Luis Re guelro, Goiburo (Lazcano). Aguirrezabata y Gorostiza. Desde ese dia hasia su marcha de España, en piena guerra civil. Blasco aún tuvo oportunidades de jugar en la selección. Otras cuatro más, lo qual ya

presupone todo un éxito, estando, como asi acontecia Zamora por delante.

En los dos ultimos partidos de la selec ción. Blasco fue titular de nuestro equipo nacional, en Praga y Berna. Donda poi cierto, el portero bilbaino destacó por su sobriedad y calidad indiscutibles. Todo un semidios de fúbbol ospañoi este Gregorio Plasco Sánchez alla pentere de Mundacas.



ASI ERA

De une agilidad extraordinaria, vallense hasta la temeridad, con buena colocación, perfecto estilo y muche seguridad en el blocajo. Gregorio Blasco era, asimismo, un experto en las salidas, les cubias realizaba a la perfección

Sin contar muchas vaces con una defense eficiente, ya que el Athetic de Bilbao jugaba preferentemente el ateque, Biasco, sin embargo, ha ganado muchos partidos al Arhietic de Bilbao por la seguridad que ofracía constantemente en el marco.

En o grabado. Blasco protegido por Zublota, despaja da puño un balón que pretendia remuter Conde, durante un Athletic Bilbao-Valencia electuado an San Mamés, en merzo de 1936.



«EN EL FUTBOL ACTUAL FALTA UNA COSA PRIMORDIAL: JUGAR POR LOS EXTREMOS»

"ZAMORA, PLANITKA, HIDEN E IRIBAR SON LOS MEJORES GUARDAMETAS QUE HE CONOCIDO"



Formación del Athletic de Bübao competon de Españo de Copa al vencer al Madrid, en Montjuich, en Barcetona, en el año de 1933 De ple, de leguierda a derecha: Muguerza, Cilauren, Urquizu, Roberto, Bata, Unamuno, Blasco y Gorostiza, agachados: transgorri, Castellanos, Lafuente e Ispizua (portero suplento).



Peso a jugar ambos de porteres, fueron siempre dos grandes amigos y cemarades En el grabado, Ispízua, a la derecha, posa con Bíasco, a la izquierda. En el centro aparece con ellos el jefe de porteros y acomodadores de San Mamés, en 1934, el señor Cubillas



En actubre de 1935 Blasco sufrió una operación en la gargan a como consecuencia de una fistula. Aqui apa race o gran guardantela convolaciente en la clínica de doctor Son Sabastián.



Entrenamiento en San Marrés de los jugadores internacionales que jugaron defendiendo a Españo en Praga y Berna, en 1936 A, regreso de dicho viage comodieran en San Marries donde entrenario a a espera de sus aquipos respectivos. De irquiendo a derecha Blasco Blanco Celto), Zobieto (A Bilbao) Vantulta (Barcelona), Vega Celtal Zabalo (Barcelona), y Gorostiza (A. Bilbao)



Blasco, compeón de España de Copa en 1930, el vencar en la finar al Madrid por 3-2 an Montjuich. De ple, de equierda a derecha. Castellanos, traragoro, Bura, tspicua (portaro suplante), Biasco, Urquizu, Lafuenta y Muguerza, agachados. Chiri, Gorostiza, Unamuno y Garizuriata.

IFA vez e periodista tione que estar sumamente agradecido a sidro tangara. Una vez más, Isidro nos ha asunto desde Méjido y en esta oportunidad atendiendo a nuestros ruegos lios ha remitido un cuerrior ano que solicitamos de Gregorio Blasco, al quai no vernos desde que en el estadio de Valecas, en una calurosa mañaria da 970 tuvimos ta suerte de departir con él largo y le idido.

Gregorio Biasco vive en la capita imaja cana, aun cuando viaja a España con frecuencia para pasar sus temporadas en Madrid y en su vizcaya nara)

La enorme seriedad de que hizo gala siempre la siglio mostrando Blasco en la activadad. Sus confestaciones al cuestionar o que le facilità Isio y Lúngara siguen dentro de esa linea y de esa conducta

Blasco, por el puesto que ocupó en a futbol, saba mucho de delanteros y conoce el uego como pocos. De ahi que sus respuestas sean precisas y concluyentes. Son las contestaciones de un hombre impuesto en el deporte futbolistico, en el cuaj fue un as de categoría internacional.

¿Cué us el melor jugador da futbol que ha insta usied en au vida?

Pele y el argentino José Manuel Moreno del cual fui compañaro en el River Plate de Bujanos Aires y en el España de Méjico.

-Si hoy an difficuviose ustad verntidos años, ¿en que puesto podría seguir actuando?

-Sin dudario, en al de portero

¿Cuát es su major recuerdo deportivo? Son muchos los que ma viction a la momoria y a recluerdo, pero tengo que reconocer que la temporada 1929-30 fue espiéndida para el Athletic de Bibbol ya que ganamos la liga de Primera División. fu mos campeones regionates en lucha don el Arenas y ganamos la Cupa de España, al vencer la Madrit por tres goles la duce y lo final y recibir la Copa de manos de los reyes de España. Mi mejor recuerdo depor vo se remonta a esa fecha fue muy buena para el ciub de San Mamés. Y por consiguiente, para m



Blasco ya es titular de la sulocición española. Partido an Prago, en 1936. De pio, de Izquierda a derecha. Encinas (antronadori, Blasco, Lángara, Lecue, Vontolrá, Zubleta, Mugueras y Guillermo Eizaguirre (portero suplente), agechados. Roberto, Zabalo, Go-rostiza, Luis Regueiro y Aedo.

¿Y cuál es el peor? Un partido que jugamos en El Sardi nero contra el Recing de Santander Nos gano por sels a cero y, le verdad, me disgustó mucho, porque vo no estaba acostumbrado a ser batido tentas veces.

¿A que jugadores admiré más en el puesto de guardameta

Desde luego, a Ricardo Zamora, que fue todo un ejempio de guardamete; asi-mismo, al checoslovaço Plantka, que fue, quizé, el mojor del mundo durante algun tiampo. Era realmente excepcional. Tembién estamo que fue un portero sensacional Hiden, que jugaba en el Rácing de Paris. Era un hombre con grandas condiciones. Por último, José Angel Inbar que es un portero fenamenal y que me agrada mucho que destaque en el marco que yo tuve la suerte e inmensa alagria de defender

Cómo ve el fútbol actual en España? No to veo con la frecuencia que qui siera, però tengo que reconocer que se uega con más técnica que en mis tiempos. Los jugadores dominan mejor la pelora. pero tienen mucho menos entrega en el uego, es decir exponen menos.

¿Qué considere que le falta?

Desde luego ya no se uega mucho por os extremos, y hay que reconocer que por shi es por donde se hace daño a los contrarios. Jugendo por las sias, casi todos los sistemas se vienen abajo. Ahore se adoiece mucho de esta folta de extenores y de tiro a gol en cualquier posición y forma

¿Qué le sobra?

Bueno, vo estimo que se juega con una tendencia defensiva excesiva. Y lo dice un hombre que, indudablemente se hubiese beneficiado del sistema, porque ahora ros porteros gozan de más protocción que en mis tiempos. Pero la tendencia defensiva de los equipos en especial los visitantosdestude i mucho el juego y a lo único que contribuye esto es al abumimiento del especiador. Claro que el interés de los tor naos ha crecido como consecuencia del premio que supone participar en competiciórios europeas, y esto le salva un poco. Pero, en dell'nitiva, se juoga muy pendiente de marco propio

¿Qué sintió quando fue htemaciona; por primera vez?

Fue en Oporto, ante Portugal, y mem-



Blasco sale al campo de San Marnes, cuando era uno de los mejores porteros de Españo. Buana estempa, yalentia, seguridad y, sobra todo, una perfecta regularidad en sus años de jugador en activo.



Ultimo partido de Etasco en la formación nacional. Fue en Berna, Súize, en 1936. De pie, de Equierda e derecha: Biesco, Muguerza, Zubieta, Luís Regueiro, Léngara, Roberto, Aedo, Guillarmo Etasguiste (porteco suplente) y Enciros, egachados: Ventoirá, Gorostiza, Lecue y Zabalo

SU FICHA DEPORTIVA

Gregorio Biasco Sánchez nació en Mundace Vizcaya, el dra 10 da junio de 1909.

Comenzó a jugar en los juveniles del Arenas de Guecho y pasó luego, cuando tenía diecisáis años, al Chavarri, de Sastao. Sirmó luego por el Athletic de Bilbao, donde desarrollaría lo mejor de su periplo

A. miclarse la guerra en España, viajó a tierras americanas enrolándose en el River Plate, de Suenos Aires. Desde Argentina se fue a Májico, jugando en or España de la capital azteca

ua campaon da Liga en Primera División, con es Athlogic de Bibao pen las temporadas 1929-30 1930-31 v 1935-38.

Asimismo, fue campadit de España de Copa en custro temporades consacutivas 1930, 1931 1932 1933, venciendo en las finales al Madrid. Beris Barcelona v Madrid, respectivamente

Vistió a camiseta del cuadro necional en cinco ocasiones. A saber

1930. Oporto: Portugal, 0; España, 1

1931 Dublin, Irlanda (Eire), O' España, 5

1932 Oviedo España, 2 Yugoslavia

1936: Praga Checoslovaquia, 1 España D

1936. Berna: Suiza, O: España, 2

En la actualidad vive en Méjico, aunque viaja con frecuencia a España y se dedice a actividades comerciales.



«PELE Y JOSE MANUEL MORENO FUERON LOS FUTBOLISTAS QUE MAS ME HAN IMPRESIONADO: placar a Ricardo Zamora ofreçia una gran alogras, porque era el meta adiscubble pero hay diva tener en cuenta que volera muy jover i ventiamos por uno a cerri y ma senti emocionado en cuanto sal a campo Era llega a máximo, por un ado y perotro suponia una satisfacción in he sa elempia bar que te otorgabar a gran responsabilidad de defender a equipo pair un el terranti de ueto, é se internacional suponia por o menos antes a llegar al máximo dentro del furbo.

¿Qué hace en la actualidad

Me dedico a contanto, vinci he abandonado fos deportos, políque aun prantico o irontó: en pala conta Es muy pueno para mantener la oguidad.

Gregorio Blasco Sánchez un auteritic sem dios de suestro fúrbor em purtero de revenda en los trempos herordos del filibor españo. Ostas cuando el fulbor naciona a canzó su época mas brillante. Por romenos teniendo en que ta lo lue supisso cura al exterior el quer papel realizado en talla.



Presetecc on one ona para formar el equipo que debe medirse a glaterra en Landres De pie de izquierda a dere cha. Ve coltá, Quincolos rose Maria Maleos sereccionadorl, Brasoc Sambier Ordóñez e Holario ngachados Cirlaco, Roberta, Guibera, Gumborra y Gorostiza.







padar de que el éxodo veraniego ha comenzado y por estas fachas el que más y el que menos busca bajo el sol de la piaya o en el aire fresco de la sierra tranquilidad y descanso, don Santiego Bernabéu continúa en Madrid. Al pie del cañón. En una mañana de este caluroso mes de julio le he encontrado en el club. Como cada día, Tras la mesa de su despacho.

"La pesca" me dice sonriendo de entrada- es maia por estas fechas. Los peces no pican. Por eso he preferido aster unos días más aqui, y de paso esperar a que venga Miljanic para tener un cambio de impresiones con él.

Está sentado frente a m. Fuera de la masa de su despacho. A don Santiago creo que le fastidia le burocracia Prefiere las cosas sencillas, tal y como son. Eso si, su histórico puro permanace entre los dedos o descansando sobre el cenicero.

-¿Sabes una cosa? El presidente del Castalión, que ha estado aquí hace unos momentos, me ha dicho que el otro dia, durante la final, yo estaba muy serio en el palco. Y es que me pesaba mucho el partido. El ambiente.

¿No sería por los nervios? de digo. Mica, la penúltima temporada que jugué en el Madrid la genta ma llamaba viejo. Yo por las noches no podía dormir Luego, ya de presidente, un

día bajé a ver a los chicos que estaban



Puro y sonrisa. El presidente blenco es un hombre feliz.

concentrados en El Escorial. Recuerdo que Di Stéfano no habia podido dormir en toda la nocha. No sé los médicos que le vieron. Bueno, pues Affredo antes de los parudos siempre estaba preocupado. Y cuanto más preocupado estaba, mientras más nervios tenta, mejor jugaba. ¡Veya partidazos que le salian al tío!

Don Santiago es un mar de recuerdos. De anécdotas y más anécdotas. El diálogo con él es fácil, senculo. Las palabras fluyen casi, casi por obligación.

- Pregunta, pregunta. Te voy a respondar a todo.

-Vamos è ver ¿Qué consejo le va s dar estos das a Miljanic?

~¿Consejo dices?; bueno, si ét me lo pide, se lo daré. De lo contrano, no. Quien da consejos sin que se los piden es idiota oftonto.

Da una profunda chupada al puro. Me mira. Después..

-St mira, le voy a decir lo siguiente ¿qué le han aconsajado a usted los presidentes del Estrella Roje? Y és que yo necesito aprender. Todos necesitamos saber cosas y más cosas.

–Don Santiago, no me diga que el fútbol tiené secretos para usted. ¿De verdad que necesita saber nuevas cosas?

Pues mira, de tácticas antigues, del fútbol de antes, si sabía. Las conocia todas. Ahora ha evolucionado tanto el juego que he necesitado, por miledad, varios años para conocertas. Para volverias a dominar nuevamente.

Hace un sitencio. Piensa unos instantes. Parece querer recordar algo que por el momento se ha perdido en su mente

Las nuevas tácticas quando se hacen bien son fenomenales. Cuando no...

-Hablando de tácticas, don Santiago. Le habrá gustado la que ha empleado su equipo a lo largo de la Copa, ¿no?

Pues mira, cuando juega el Rest Madrid yo no me fijo en las tácticas. Me fijo más blen en las reacciones de público. De los jugadores.

Y sucede que don Santiago, cuando quiere irse por la tangente, lo sabe hacer como nadie.

EL MUNDIAL Y LOS FICHAJES

El presidente madr dista ha estado vanos días en tierras germanas. Presenciando de cerca el Mundial También, dicen, se llegó hasta Alemania para fichar a uno o más jugadores.

¿Qué conclusiones ha sacado del Mundial?

--He visto un ambiente realmente extraordinario. De colorido. De afición. Sentí mucho no poderme quadar más ternos.

Dicen que usted fue allí, por eso se lievó al tesorero, señor De Carlos, a fichar a uno o más jugadores.

~ Te voy a decir una cosa el presidente que fiche a jugadores dura la que un bizcocho a la puerta de un colegio.

—A pesar de eso, yo sé que en muchos casos usted ha ido a ver al jugador antes de dar el visto bueno. Antes de autorizar la operación...

-A Santillana y Aguilar

-¿Qué jugadores vio por Alemania que le llamasen la atención?

-Yo admiro al que es defensa. ¿Sabes por qué? Pues porque cuendo yo jugaba, y no era defensa, racibla más palos que una estera.

Mucho se viene hablando sobre todo en las últimas semanas— del futuro de Netzer Mientras que unos mantienen que contenuará en el Reel Madrid la próxima temporada, otros, gran mayorla, aseguran todo lo contrario. Más teniendo en cuenta el rendimiento del equipo sin el alemán en la Copa.

—¿Cuál va a ser el futuro de Netzer, don Santiago?

Ahora mismo, precisamente, acabo de recibir un telegrama de él. Me dice que está entusiasmado tanto por la conquista de la Copa como por jugar el próximo año la Recopa.

¿Y el de Oscar Mas?

-Miljanic está a punto de l'egar, Yo de cosas técnicas no entiendo. Preguntadle a él. Lo mía es cómo va la sociadad. Su marcha.

Se to digo, don Santiago, porque dicen que el Real Madrid va a apoyar en el Pieno de la Federación que se calebrará dentro de unos dias, la petición del Barcelona en el sentido de que puedan jugar tres extranjeros las compaticionas europeas...

~/Dicen eso? Yo no sé nada. Esta tarde, precisamente, tenemos junta, y lo plantearé. PERO EL PRESIDENTE QUE SE DEDICA A FICHAR JUGADORES

DURA MENOS QUE UN BIZCOCHO A LA PUENTA DE UN COLEGIO

ANETZERA AGAMO DE RECIBIR UN TELEBRAMA SUVO V DICE

UNETZEPP, AGABO DE RECIBIR UN TELEBRAMA SUVO V DIC QUE ESTA ILLISIONADO POR JUGAR LA RECOPA

«EN ESTOS MOMENTOS, DESPUES DE VER COMO JUGARON LOS. CHICOS EN LA FINAL,

NO ES ETICO DECIR QUE YAMBS A SUSTITUIR A ESTE O AQUEL-

Y DON SANTIAGO CONFIESA:

«HE NECESITADO VARIOS AÑOS PARA ENTENDER LAS TACTICAS, MODERNAS

«DAR CONSEJOS SIN QUE A UNO SE LOS PIDAN ES DE IDIOTAS» « MILJANIO LE PREGUNTARE «DUE LE ACONSEJARAN A LISTED LOS PRESIDENTES DEL ESTRELLA ROJA?»

Escribe: ELOY S. CASTANARES 🌸 Fotos: JAVIER GALVEZ



A rengión seguido apunta

 Vosotros tenéis la obligación de preguntar De enteraros de las cosas. Nosotros, los directivos, de caliárnoslas.

Vueive a callar Después sonrie para preguntar:

~¿Eres gallego? Te lo digo por lo que preguntas.

-Soy de Avila -le digo.

Y don Santiago me cuenta cuando ál iba a la sierra de Gredos y escalaba el pico de Almanzor

-Entonces -continúa- no sé por qué pensaba que me iba a dar una argina de pecho. Bueno, pues un buen día me dije: hoy subes al pico de Almanzor a ver si te mueres o no.



Con nuestro compañaro, al finalizar la antrevista.

ZRENOVACION?

Desde hace meses las más variadas vocas y desde los más lejanos puntos anuncian fichajes y más fichajes por parte del Real Madrid. Hasta ahora, al menos hasta el momento de escribir estas líneas, unicamente el de Uría se ha convertido en realidad. Se esperaban más..., pero tras la renovación a aquellos jugadores que finalizaban contrato...

-¿Qué sucederá?

Creo que después de ver cómo jugaron los chicos ante el Barcelona no es ético decir que vamos a fichar a fulanito o menganito para este o aque; puesto.

Y después apunta

Nosotros estamos como los pescadores, con la caña preparada. Estamos horas y horas, pero ¿de qué nos sirve tener la caña preparada si no prea nadia?

Tras dar una nueva chupeda a) puro, vuelve

-Tú sabes to del pescador y el schutetas, ¿so? Una vez había un pescador, ya viejo y con calva se la señala-, pescando en el muelle Llevaba horas y horas sin pescer nada. De pronto, se la acercó un schuletas, que la tlevaba observando rargo rato, y le dijo al pescador «Haga usted la que yo con los pájaros, y verá cómo picana» «¿Qué hace usted la «Pues mare respondió el «chuleta»-, me pongo el trigo en la mano. Se lo enseño, y cuando van a picar quito la mano y los pájaros se pegan con la cabeza en el suelo.»

−¿Y qué pasará don Santiago? ¿Picarán o πο?

-Te voy a decir una cosa, la caña está preparada..., y en cuanto se descuide uno de esos buenos peces..., ¡zas! Le pescaremos. Aunque lo mio no son las cuestiones técnicas. Lo mio es la mercha de la sociedad. Pregúntame subre ella.

Vamos allá, el Barcelona se gastó el año pasado, más o menos, doscientos millones en fichajes. Este año, con el de Naeskens, lleva ya cien. ¿Puede el Real Madrid competir con el Barcelona en esta carrera de fichajes?

Catta. Me mira serio y fijamente. Después, al tiempo que sonrie abiertamente:

-¿Me permites que vaya a preguntarlo?

–¿Le ha pedido muchos refuerzos Miljanic?

Acaba de flamar por teléfono, ha dicho que los chicos jóvenes, los solteros, se concentrarán en Navacerrada el dia catoros, en lugar del veintiuno.

-En una palabra, don Santego, que no me dice a quién han fichado o van a fichar -le digo somiendo.

No te lo puedo decir porque no hemos fichado a nadie Y si to hubié-semos fichado, tampoco te lo podría decir, porque antes se lo tendría que comunicar a la Junta Directiva

Es la una del mediodia. Don Santingo continua al pie del cañón. En su despacho. Y ya saben que cuando el gresia astá en Madrid es porque algo importante se cuece. Aunque él diga-cen Sunta Pola ahora no pican tos neces, y aquí...»





BAIO SU MANDATO EL REAL MADRID VOLVIO POR SUS FUEROS

MOLOWNY: EL TRIUNFADOR

TODO EL MERITO CORRESPONDE A LOS JUGADORES. "YO UNICAMENTE LES HICE VER QUE PODIAN RENDIR COMO ANTES

**CREFUERZOS? TODOS LOS EQUIPOS LOS NECESITAN. LA TEMPORADA ES LARGA Y DIFICIL«





Molowny da instrucciones e Benito, Verdugo. Santillana v Touriña.



UIS Molowny está pasando días felicas. Dras de gloría y de tríunfo. Y es que cuando el técnico ennario se hizo cargo del equipo, sustituyendo a su anigo y compañero Muñas, pocos, muy pocos hubiesan apostado unas pesetas por el futuro bianco. El équipo estaba desilusionado, roto desmoralizado, y era una efimera sombra de lo que antes habia sido. Luís Morowny, trabajando en silencio y sin lanzar nuoca les campanas al vuelo, fue cambiando su fisonomia, su espíritu de tucha. Recuerdo que ya entrados en el torneo del K. O., cuando se le preguntaba al técnico por el porvenir dal equipo, respondia invariablamente: sTansmas que continuar luchando, trabajando. Hasta el último momento nadie puede canter victoria.»

Abora la Copa ha finalizado Desde el pasado día 29 la Copa del Ganeralistimo está presente en las vitrinas biancas, Molowny ha ganado un suevo títuto. Y lo que, quizà sea más importante: ha hecho un nuevo Real Madrid.

Madrid.

- Por qué esta diferencia de la Uga a la Cope, Luis?

En la Liga los jugadores estaban totalmente desmoralizados. Mi trabajo ha sido únicamente psicológico. Se las hiciaron a todos trias pruebas listicas, que después se tes mostraron e ellos mismos para que as convenciesen que podian desarrollar un mayor asfuerzo, que podian

Da unas chupadas de su cipamillo rubio. Después.

-El trabajo, el mérito, es de ellos. Yo únicamente supe ganarme su confignas, y ellos hicieron el resto sobre el terreno de juego jornada tras jornada.

taméno de juego jornada tras jornada.
¿Qué ha supuesto para usted la consecución del título de campeones de Copa?

Ali que decir tiene, una gran elegría. Una profunda setisfacción. Para el club, un título más. El Real Madrid se que reconoce my trabajo, cosa que es suficiente. Yo no quiero glorias de ninguna classo.

A pesar tie su tradicional precaución, ¿conflaba en que el equipo alcanasse el título?

Yo sabra que a seguno ibs respondinado. Que estaba.

Yo sabia que a lequipo iba respondiendo. Que estaba platórico de moral e ilusión por alcanzar el título. Pero en lutbol nunca se puede estar seguro de nada hasia que el

partido no llega a final.

Sale a relucir en e diálogo el informa que Moloviny ha entregado a Miljanic. Un informa que parece ha sido totalmenta positivo a raiz del extreordinario rendimiento dado por e equipo a lo largo de todo al tornao de, K. C.

Será positivo?

Será positivo? Si juagamos por ai rendimiento de la Copa, debe serio, pero es totalmente reservado, y no puedo decir nada sobre ál.

de que el club haya renovado contrato a aquallos jugadores a los que los tinatizaba, los rumores

sobre altas y bajas pontinúan. Más. terriendo en cuenta que el Barcelona continúa reforzándose, por lo que la próxima temporada se presume sumamente disputada y ráfida de principio a fin.

"Se reforzará el Medrid?

—Mira, todos los equipos intentan reforzaras, porque la temporada es dura? y a lo targo de ella influyen muchas coses. Hay tesionas, etc. De ahí que todos los equipos aspiran, a reunir la major, piantilla posible. El mejor equipo.

equipo.

Luis Molowhy ya to saben, pues la noticia no as da ahora- continuará en la plantilla de técnicas blanca, si no como entrenador que será Millanic, si como esesor de este La medida, no cabe la menor duda que as acertada, pues, si en estos momentos hay alguien que pueda aconsejar a Millanic con conocumiento y elemantos de juscio éste es el ex Jugador canario.

Resumiendo, contento y plenamente satisfecho con todos los jugadores?

-Así es Estoy contento y hasta emocionado. Por lo que se refiere a los jugadores, todos han respondido a las mil maravilhas, y ya he dicho que todo el ménto es suyo El próximo dia 14 los madridistas los sotieros- comenzarán nuevamente a trabajar El día 29 se les unirán los casados. En agosto entrenamientos diarios y en la segunda quincana, a escena, cos primeros encuentros

segunda quincana, a escena, cos primeros encuentros amiatosos bajo las órdenes da Miljanic con Molowny



EL CAPITAN DE LA COPA

GROSSO:

«TRAS LOS DISGUSTOS DE LA LIGA, ESTE TITULO ES MUY IMPORTANTE»

*HEMOS DEMOSTRADO QUE NO SOMOS TAN INFERIORES AL BARCELONA»

***PERO LA VERDAD ES QUE NO** PENSABAMOS LLEGAR TAN LEJOS»

«NO ESTOY ACABADO, AUN ME QUEDAN VARIOS AÑOS DE FUTBOL»



Got, got, got! Su autor Grosso, corre hacla sus compañeros.

l todos coinciden en afirmar que al Real Madrid de la Cope en nada se ha parecido a aque) otro de la Liga desilusionado, iento y sin ideas, no come desilusionado, iento y sin ideas, no esimenos cierto que algunos jugadores, casi todos, han dado en el tomeo del K. O un rendimiento muy diferente al de la Liga. Y se coincide en afirmar que todus han rayado a gran altura, lambién hay unanimidad a la hora de señalar a Ramon Moreno Grosso como uno da los grandes triunfedores de la Copa. Como un jugador que volvió por sus fueros convirtiéndose en a puntal del equipo que siempre fue. ¿A que se ha debido el cambio?

Esencialmente a que el juego que se pracuca on la Liga es muy diferente el de la Copa.

(No ha habido otras cosas?

No he habido otras cosas?
En la Liga estábamos un tanto destiusionados, Desmoralizados. En cuanto nos
olvidamos de estas cosas, el equipo comenzo a funcionar nuevamente.

manzó a funcionar nuevamente.

Veintisées goles se apuntó el Real en la Copa, en siete pertidos que disputó. En toda la Liga no legaron a quarenta los tantos logrados por Grosso y compañía.

¿Por qué ahora encontrasteis la puerta y en la Liga no?

Ño se sé. Son coses que suceden. Tal vez se haya debido a qua en la Liga se llamés nervicaos. y en quanto ensayabamos el disparo y latiábamos nos poníamos más En la Copa, más tranquiros, hemos más En a Copa, más tranquilos, hemos adertado, eurque también os justo reco-nocer que hemos tenido un podo da suerte.

GESTO DE UN CAPITAN

Un bello gesto Luvo Ramón Grosso e día de la final. Un gesto emocionante para



Capitan del Real. Intercambia bandarines en presencia del árbitro y los jueces de linea.



Grosso slampra ha sido. además de gran Jugador, un luchador infatigable. En la prasente foto disputa el estérico a das adversarios.

muchos y britante para todos, La conocen, pero le re ataremos una vez más, cuando Zoco antró en el campo. Grosso abandonó

Zodo entró en el campo. Grosso abandonó voluntariamente el césped no sin antes poner sobre el brazo del compañero que sa taba por última vez a un campo de juego el brazalete de capitán.

¿Qué ha significación para Grosso la conquista de la Copa?

Al que decir tiene que una gran alegría. La conquista de la Copa ha sido muy importante, tanto para mi como para todos mis compañeros, sobre todo por los disquistos de la Loa.

gustos de la Liga. ¿Hubo, anta el Barcelone, espiritu de revancha?

-En absoluto. Ahora bien, ha quedado demostrado que no somos tan inferiores al Barceiona como se decia. No quiero decir que seamos mejores que ellos, pero todos han visto que no existe gran diferencia antre los dos equipos.

ME QUEDAN VARIOS AÑOSB

Mucho se habió a lo argo de la tem-perada de Ramón Moreno Grosso. Mientras unos mententan que estaba acabado para el fútbol, otros aseguraban que esta

era su última temporada. ¿Estás acabado para el fútbol? Creo que ha damostrado que, a mis treinta años, aún puedo continuar jugando y rindiendo.

-¿Te afectaron los rumores que circula-ron diciendo que para el balompié habias terminado?

-Mucho. Pasé unos días fatales. Ahora. aloriunadamente, todo el mundo ha podi-do comprober que estoy en perfectes

condiciones.

-/Cuántos años te quedan de fútbo/?

No lo sé. Basianies. Me encuentro en

magnificas condiciones.
Y el año que viene la Recopa.

SI todos estanos sumamente ilusio-nados con esta competición, También por al hacho de que participamos en alla por

méritos propios.

- Cuando se inició el torneo de K. O. pensabais llegar (an lejos? ¿Pensabals no solamente én la final, sino en ganaria? No. No pensábamos legar (an ejos,

No. No pensabamos legar lan ejos, aunque si es verdad que todos tenamos grandes esperárizas. Fentamos mucha fe en questras posibilidades, pero de ahi a llegar a la final y genaria. Es lógico. La Liga no había tenido nada de brillante (todo lo contrario), y no solamenta los propios jugadores, sino aficionados e elinichase concedier al club branço mue pocas posibilidades no sólo de bacer. muy poces posibilidades no solo de hacer un buen papel y menos de derrotar en la

fine a los campeones de Liga. Contento y satisfecho, entonces? Mucho, La Liga no fue buena, pero en la Copa hemos demostrado que tanemos

un buen equipo.

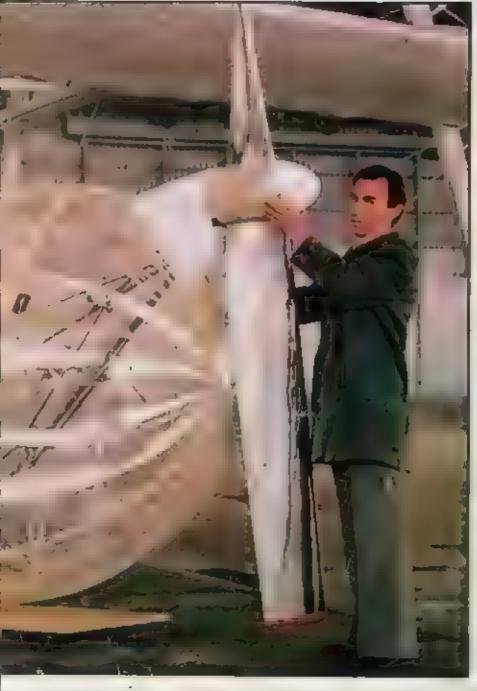
Ahora los campeones de Copa distrutan de unas merecidas vacacionos. Reponon fuerzas pere a próxima temporada. Enhorabueno.

E S. C

EL «VUELO MUSCULAR», un nuevo y revolucionario









intento aeronáutico

Mile apropuerto par alensu de Le Bourget ha efectuado sus primeras pruebas di «Aviete». Se trata de un nuevo prototipo de avión cuya principa caracia istica es la de estar impulsado por la fuerza muscular. El diseñador del curoso modelo es el ingeniero Maurice Hurel, de setenta y siete años lapadras, entre otros tipos de hidroaviones y aviones de Hurel Dabois HD 34 que aún se ha a en servicio activo.

servicio activo.

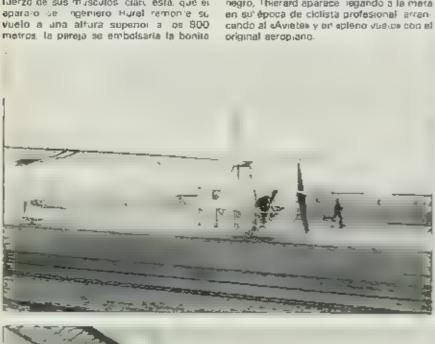
Para probar el nuevo y origina seroplano. Maurica Hurel ha contra ado a JeanPietra Thierard, un antiguo ciclista que anora sie se un una gran afición por la aeronáutica.

El «Aviete» es un aparato que sóto pesa 65 kilos, pero su envergadura es da 40 metros superior incluso, a la de Boting 707. Si la empresa sale ade an el y Jam-Plane Tinerard consigue con el esfuerzo de sus musculos ciata está que el aparato de ngeniero Hurel remonte su vuelo a una altura superior a os 800 metros la paraja se embolisaria la bonita.

căfra de 60.000 libras esterbnes, que ou exactame re la do ación económica que riene el Premio k ame linstituico para galardonter al que consige la hazaña de votar por se mismo.

Thiorard y Hurei, con su eafuerzo y têcnica, respectivamente, han puesto manos o la obra con gran tenacidad y la parecer su triunfo está a pumb do productrse pues e ex ciculata ya ha coi seguido elevar e adviete» a una buena alfura aunque sin llegarizadavía a la meta soñada de los 800 metros, cota esta ú timo que se logrará, según ellos, a buen seguro.

En e reportaje gráfico en color que es ofrecemos se ve al «Aviete» sa iendo de sidhangar y la Thierard, tras comprobar la hérice y hacer misculos en una bicilieta fija acomodarse én la cabina para indeter el despegue. En les fotograffes en bienco y negro, Thierard aparece legando a la meta en su época de ciclista profesional arranciando al «Aviete» y un apleno vueltos con el original aeropiano.









EN EL ESTADIO OLIMPICO DE

• EN LAS NUEVE FINALES ANTERIORES CINCO PAISES SE ALZARON CON EL TITULO: BRASIL (3), ITALIA (2), URUGUAY (2), ALEMANIA OCCIDENTAL E INGLATERRA

Con la final del pasado domingo, en el Estadio Olimpico de Munich, se ha clausurado el X Campeonato del Mundo de Fútbol. El próximo certamen tandrá lugar en Argentina, dentro de cuatro años (1978). Para entonces, hará cuaranta y cuatro que se puso en marcha la gran competición universal. Desde la primera final, presenciada por más de cien mil espectadores en el Estadio Centenario de Montavideo (1930), hasta esta última, vista a través de la pequeña pantalla por cientos de millones aficionados, el fútbol he dado un verdadero avance técnico, y precisamente las finales son los partidos que más huella dejen entre la afición mundial. Así fueron las nueve finales enteriores:

1930: URUGUAY, PRIMER CAMPEON DEL MUNDO

El Estadio Centenario de Montevideo fue el escenario de la primera lina que se disputó con el título mundia, en juego. Cienmil espectadores abarrotaron las duatro tribunas, denominadas «Colombes». cAmsterdamo cAméricas y cOlimpicas, cos pronósticos de este Uruguay-Argentina. que se inclinaban a favor de la nación organizadora de certamen, se cumphoron. los diaz minutos de Juago Inauguro el marcador el extremo celeste Dorado, pero poco dempo después emparó Amentina por medio de Puecelle. Antes de llegarse al descanso. Stábilo deshizo la igualada a favor de Argentina. En el segundo tiempo. y de salida, empató Uruguay .2-2), siendo autor del tanto Pedro Cea. Animada por su publico, Uruguay se lanzó a un ateque for bundo, obteniendo dos tentos más. obra de Irlante y Castro, respectivamente .4-2). Cuando e árbitro belga Largentis su aió ai final del encuentro, el público so tanzó a temeno de Juego izando a hombros ces que reolan janado para

Croguay e. primer titulo mundia). BA-LLESTER MASCHERONI NAZZASS ANDRADE, FERNANDEZ, GESTIDO: OC-RADO SCARONE GASTRO CEA E IRIARTE.

1934: (TALIA (LA COPA DEL DUCE)

Era el primer Mundial que se jugaba en el commente europeo, y a la final llegaron Checoslovaquia y el país que organizaba la lase final: Italia. Fue un campeonato edirigidos, puesto que los vencedores tuvieron mucho apovo arbitra. España fue una de las naciones que pagó tás consecuencias ante la llamada esquadra azzuras, A pesar de la potencia y calidad técnica de los checos, los italianos se adjudicaron el titulo sin demostrar una neta superioridad sobre el conjunto rival, que flegó a iguater el encuentro final por medio de Puc, pero en el minuto vointe de la segunda parte Ferrari marcó el goi del triumo italiano, legandose al final del anquentro con el resultado de 2 a 1 favorable a los talianos Estos fueron los campeones de Mundo

1934. COMBI MONZEGLO. ALLEMAN DI FERRARIS MONTI BERTOL N GLAITA, MEAZZA, CH AVO, FERRARI Y ORS

1938: ITALIA RENOVO TITULO EN FRANCIA

En el Estadio de Colombes, ante cuarenta y cínco má espectadores, la esquadra azuma obtuvo su segundo y ultimo diulo mundial que en la actualidad estenta en su palmarás. Los áutores de los tantos al país finansta. Hungria Tueron obra de ariete Píola y del extremo lequierdo Colaussu, que hable relevado al fabuloso Oral. Por parte de los húngaros, Sarosi y Trikos fueron los que balieron al meta italiano, Orivien (4-2) Estos se proclamaron en Francia campeones del Mundo 1938 OLIVIER, FON, RAVA, SERANTONI, ANDREGUO, LOCA-TELLI BIAVATTI, MEAZZA, PIOLA, FE REAR; Y COLAUSSI

1950 EN MARACANA TRIUNFO URUGUAY

En este Campeonato del Mundo cuatro nadones disputaron un torneo fina por sistema de puntos, por ranto no hubo semifinarea, y el último partido. Brasil·oruguay, si pudo considerarsa una verdodera y autentica final, puesto que estaba el titulo on juego, ya que España y Sueria jugaban en Sao Paulo al partido para el tercer puesto. Hubo decepción en a repleto Maracana por parte brasileña. El meta uruguayo Máspoli tuyo una destacada actuación, de manara especial en os vilintos minutos, cuando Brasil buscaba con

afán el empate. Inouguró et marcador Brasil, por medio de Ademir, cuando ya se ugaba la segunda parrel igualó Schiaffino, y astabiació el resu tado definitivo el extremo derecho celeste Chiggia tras una brillante, ugada individual. Astiformaron los campeones del Mundo, que renovaron para Uruguay al título mundia ventre años después; y co osta ocasión, en Río de Jeneiro MASPOLL MATIAS, TELERA, GAMBETTA, VARELA, ANDRADE CHIG GIA, PEREZ MIGUEZ, SCHIAFFINO Y MORAN.

A HUNGRIA

Como en el pals carioca. Iambien en Suiza soitó la sorpresa en la finai dei Campeoriato del Mundo, El gran favorito pere el título, el pals húngaro, se vio sor prendido ante Alemania Occidental, que con su juego de apoyo y una gran labor de enlace entre todo el conjunto, dieron vuelta a un partido que tentan virtualmente perdido en el descanso. Dos a cero ganaba Hungria, el primero de ellos logrado por Puskas, y el segundo y ultimo pare los magiares por medio de Zottan Zcibor. Tras el descanso, Rahn acortó distancias, y poco después llegó el empate por medio de Mortock, que diez minutos después volveria a batir el portei húngaro de potente disparo. Un goi que significó el título mundial para este once alemán: TUREK POS PAL KOHLMEYER, ECKEL, LIEBR T MAI RAHN, MORLOCK, OMAR WALTER FR-TZ WALTER Y SCHAFFER



ALEMANIA OCC. Venció a Hungria en la final de 1954, disputada en Berna

MUNICH SE CLAUSURO EL X MUNDIAL

CUATRO SELECCIONES LLEGARON AL PARTIDO CUMBRE SIN GANARLO: CHECOSLOVAQUIA (2), HUNGRIA (2), ARGENTINA Y SUECIA

1958: BRASIL ESTRENA TITULO

Por primera vez se rompió la tradición de los títudos acasarios continentales. Brasil se anoto su primer titulo mundial en Europa concretamente en a capital du Suecia Estocomo una exhibición realizaren los brasileños ante el conjunto finalista. Suecia. El resultado de 5 a 2 es lo suficientemente eloquente de la enorme diferencia tavorable a Brasil, que insciana una brillante etapa, culminada en este ultimo Mundial de Alemenia. Estos ganaron para Brasil el primer titulo de campeones del Mundio GILMAR DJALMA SANTOS NICTON SANTOS ZITO, BELLIN ORLANDO GARRINCHA DIO VAVA, PELE VIZALALO.

1962' EN CHILE, BRASIL

Era la segunda (ina) que disputaba Checoslovaquia. La anterior la habla uga do en Italia en 1934. En Samago do Chife de nuevo volvieron a perder los checos la oportunidad de aizarse con el preciado totulo mondial. En esta ocasión el rivol fue Brasil que venció por 3 a 1 y claramente en Santiego de Chife. Foe un ancuentro bell simo el que brindaron a los espectadores los dos conjuntos si alen destacó más y mejor el futbol ichicia pero preciso del once carroca que formó asi cuando (avaldo el ritulo GILMAR DJALMA SANTOS, NILTON SANTOS, ZITO MAURO, ZOS, MO GARRINCHA, DIO: VAVA, PELE Y ZAGALO.



1966 INGLATERRA TRIUNFO EN WEMBLEY

Final disputadisima y con prorroga, puesto que el tempo normal del encuentro había concluido don igualada a dos tantos entra alemanes a ingleses. En esa tiempo extra linglaterra mercó dos tontos más, y colòquisto, por tanto, el único titulo del Campaonato del Mundo que ostenta en la actual dad. Estos lo conquistaron en

Wembley BANKS, COHEN, 3; CHARLTON, WILSON, STILES, MOORE BALLHUNT BOBY CHARLTON HURTS Y PETERS.

EN MEJICO

En el Estadio Azteca adquirió en propiedad e Troleo Jules Rimet Brasil, que derrotó por 4 a 1 a Italia. Solamente duranta la primere media hora de juego opuso resistencia la esquadra azzunta alos carioces. Con el primer tanto brasileño se viño abajo el ecatenaccios, y a continua ción el encuento entrá de iteno en una lase de exhibición por parte de conjunto brasileño, que formó en a capual de Mélico así FELIX CARLOS ÁLBERTO BR. TO, PIAZZA EVERALDO CLODOALDOGERSON, RIVELINO, JAIRZINHO, TOS



BRASIL Gang su primer titulo en Suecia (1958,



INGLATERRA Campeón (1966). En la prórtoga derrotó a Alemania Occ.

ASI SE PROCLAMARON CAMPEONES DEL MUNDO



Estadio Cantenario de Montevideo, donde se jugo la primera final i 1930/



URUGUAY que renovo el título en Maracanó 1950



ITALIA. Dos Campeonatos del Mundo, 1934 y 1938

1930 (MONTEVIDEO)

I. ARGENTINA, Chile, Francia y Méjico. II. YUGOSLAVIA, Brasil y Bolivia. III. JRUGUAY Rumanin y Paru. IV ESTADOS UNIDOS. Paraguay y Bálgica. Grupo

Semificales
Semificales
ARGENTINA, 8: Estados Unidos, 1
URUGUAY 6: Vugostavia, 1
FINAL
URUGUAY 4: Argentina, 2

1934 (ROMA)

Octavos de final

TALIA, 7 Escados Unidos, 1
Cuertos de final
TALIA, 1, España, 1
TALIA, 1 España, 0 (dosempale)

FALIA, 1 Austria, 0,

TALIA, 1 Austria, 0,

TALIA, 2, Checoslovaquia, 1

1938 (PARIS)

Occasion de final HUNGRIA, 8 Indies Holandesos, 0. Cuartos de final de ? HUNGRIA, 2 Suat. 0. ITAUA, 2, Bélgico. 1 TAUA 3: Francis, 1 ITALIA 2: Bruxil. 1 HUNGRIA, 2 Supple 1

TALIA, 4: Hungria, 2

1950 (RIO DE JANEIRO)

FASE FINAL

Grupo (BRASIL, Yugoslavia, Sulta y Méjico. 5. f. ESPANA, inglaterra, Estados Unidos y Chilo. 9. fli: SUECIA, Italia y Paragusy 2. IV: LRUGUAY y Bolivia

URUGUAY 3: Strocia, 2 URUGUAY 2: Esppho, 2 URUGUAY 2: Brasit

1954 (BERNA)

Grupo I: BRASIL, YUGOSLAVIA, Francis y Méjico.

ii: HUNGRIA, ALEMANIA OC., Turquia y Cores

iii: URUGUAY ALSTRIA, Escocis y Checoslovaquis

iii: INGLATERRA, SUIZA, Italia y Bégica

Cuprtos de ALEMANIA OC., 2: Yugoslavia, 0. HUNGRIA, 4 Brasil, 2

ALEMANIA OC., 6 Austria, 1

HUNGRIA, 4 Uruguay, 2

FINAL FINAL
ALEMANIA OC 3 Hungris, 2

1958 (ESTOCOLMOI

ALEMANIA OC., IRLANDA, Checoelovaquia y Argentina
1: FRANCIA, YUGOSLAVIA, Pariguety y Escocia.
2: SUECIA, PAIS DE GALES. Hunghie y Mélico
1: BRASIL, RUSIA Inglaterra y Austria
Cuertos de final
BRASIL 1: País de Gales. O. SUECIA. 2: Rusia. 1
BRASIL, 5, Francia. 2, SUECIA. 3. Alemania Oc. 1
BRASIL, 5 Suecia. 2

1982 (SANTIAGO DE CHILE)

Grupo I: ROSIA, YUGOSLAVIA, Uruguéy y Colombia.

II: ALEMANIA OC. CH.LE. Italia y Suiza.

III: BRASIL, CHECOSLOVAQUIA, España y Mélico

IV: HUNGRÍA, INGLATERRA, Argentina y Bulgaria

Cuartos de final

ERASIL, 3 Inglatera, 1. CHECOSLOVAQUIA, 1, Hungría, 0 PRO, 1. CHECOSLOVAQUIA, 1, Mungria, C Semifinales Z CHECOSLOVAQUIA, 3 Yegoslavia, 1 BRASIL, 3; Checoslovaguia, 1 BRASIL, 4, Chile, 2

1986 (LONDRES)

NGLATERRA, LRUGJAY Méjico y Francial,
ALEMANIA C.C., ARGENTINA, España y Suiza;
PORTUGAL, HUNGRIA, Brasil y Bulgaria.
IV. RUSIA, COREA DEL NORTE: y Chile
Cuartos de final
NGLATERRA, 1 Argentina, 0. ALEMANIA OC., 4: Uruguay, 0
Semifinales
INGLATERRA, 2: Portugal, 1. ALEMANIA OC., 2 Rusia. 0
FINAL
NGLATERRA, 4 Alemania Oc. 2

1970 IMEJICO)

MEJ CO. RUSIA, Bólgica y El Spivador
ITALIA. URJGJAY Suocia e tarsel
II. BRASIL, INGLATERRA, Rymania y Checoslovaquia
IV. ALEMANIA OC., PERU. Bulgaria y Marruecos
Cuartna de final
BRASIL, 4. Perú, 2. ITALIA 4. Mójico. 1.
Semifinados
BRASIL, 9. Uruguay, 1. ITALIA 4. Alemania Oc., 3.
FINAL
BRASIL, 4. dalia, 1.

DICEN QUE ES UNO DE LOS MEJORES -CIERRES- DEL PAIS

JESUS MARTINEZ RENOVO SU CONTRATO

«NO PASO NADA DE NADA: SE EXAGERO LA NOTA»

«BAJO NINGUN CONCEPTO ESTOY DISCONFORME CON EL CLUB.

-EL VALENCIA TIENE UNA PEANTILLA PUDERDSA Y PUEDE ASPIRAR A TODO-

mer plano de la actua idad nombre appreció en todos los pe-riodicos como no de los candidates para ang pear a piant na del Real Mud id Poc. después, junto con Antón y Quino, fue protagonista, tambrén, de otro hecho lim portante se di live leit a la baja al ciub valencianista la raves de la Federación da dicha regioni

En pocas samanos, se convictió en fa-

So you have for dice?"
Se habia tanno

Ou zá se exagazé e llusto termino de las

Jesus Marvinez es hombre sencifia No le gusta hablar de mas Tan sólo lo justo Lo necesar o Por eso valla la penara entrevista. Por il menos aciararlo ciertos

pumos oscuros Qué pasó?

No pasó nata de nada. Se exegeró is No habiamos recibido la carta de rotonción so caso o hicimas una consulta previa. Nilda más que eso. Yo estoy muy a gusto en el valencia y no tengo por que dece o contra el Bajo ningún concepto estoy disconforme con no clab Josús Martinez brillo en el torneo Costa

del Sor con et Rading de Buenos Aires ion e equipi de alosea como le decian en Argentina. Y en Málaga ya se concretana su traspascia. Valencia, Firmó la cartalina el 17 de agosto de 1988. Desde aquel entonces, muchas cosas han passuo, in-cruso ha llegado a la internacionalidad. Ladistao Kubala penso en èl y se le tievé a Zagreb, denda deuerano cimi a suección «A». Dica que is lie le la nelores de fensas de lier e n. España.

Y sobre of Real Mail to Jumpoccipasó nada?

Buent, segul tengo antendido se si terasaror por mil de esto ni le quepo la menur duda. Pero usteri sabe i omo so vios fichajes. Biena se concretan rapidamente como se desvarecen en e aire. De cual quier forma, estoy encantado de que un club tan prestigiaso como es el Real Madrid se hava filavo en mi-

¿Le hibiese gustado cambiar da club? Yo soy profesional, y si sa trata de mejorar st. Ahora blen, estoy a gusto en al Valencia y en Valencia, donde me aco-gieron maravillosamente bien, y no tengo

ning ina que,a Está casado con Marinella Melchor gran aticionada al fútbol e hija de un ex vice-presidente del Valencia. De la tierra le vantina. Tiene un hijo. Un varòn que se llama igua que ól. Jesús

Habra que divider la temporada eciaga?

voltue, an desastrusa como muchou



Hubo cierias dificultades pero nada más un que se ado es que todos los finichas valencianos se acostumbraran a los in stufo de Liga que ganamos hace unos años nos pequelico en cierta meda

Por qué les parjudico Porque es pagados Porque se exige mucho más desde las Inib mas. Ahora que en garant como na campaonatos, y aso no puede ser Ade más las losiones mermaron inuens al equipo. En fin, una sene de circunstancias aparecieros en lo momento no may pro-

picio que rigarris. Y se complicó todo. Tres filla es de Copa disputa sessis Marti ez y en linguna consigue ganana. En o riciporti il se trata tan solo, de

jugar bian. También existen atras fectores que influyen la suya. Por muy buenas que sean once jugadores, si no hay fortuna en el remain, nada se puede hacer Los re-sultados predominais en los equipos

¿Es verdad que itoro en una final de

Cops? Totalmente desto. Pero de rabia, de desconsacio. Porque nosotros habiamos hacho más méritos que riadie y, al final se

Por qué?

La Live que hacer en Africa y corto mi rache en el Vajenda. Estaba signifo títula: indiscutible y, de la noiche a la mañana, me destinan a Africa

¿Cres en los entre radores? Claro Deade tuera la terrano se pue de liver miejor los defectos que la se aprecian en el campo.

aprecian en el campo Quién fue su primer entre tador? Mindo Debito of cramera cui 1968 Además de nosotros estaban o Real Madrid, Barcelona y Atlático de Milhid Salmos eltimos. El vencedor fue el Atlá-

Està sat sfecho de qui rendamiento

Nunca puede estar uno satisfecho de si mismo. Siempre se debe espirar a más Fisicamente me encuentro bien y en mojor forma que en temporadas anteriores ¿Cree que el Valencia podrá volver a

polear por los primeros lugares. No sólo lo creo, sino que lo viene ha-

ciendo desde hace algunos años. Estamos siempre antre los puestos de cabeza Considero que el equipo tiene una plantina verdaderamente poderosa para aspirar a lo

Què le han parecido los extranjeros en ia Jga pasada?





que más me impresionó ha sido. Su ingreso en el Barcetona ha sido. -E1 desde luego positivo. Es un jugedor fa **DENOSC**

Se seguirá habiando de Jesus Mar-

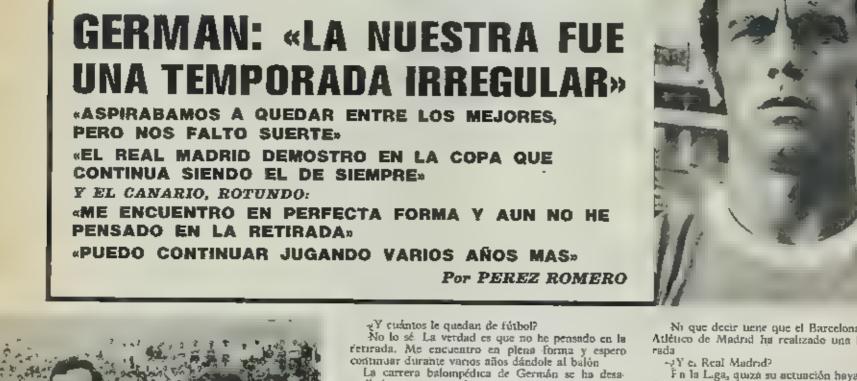
¡Oja à siempre sean elegios Jesús Martinez Rivadeneiro afirma que nada pasó. Que todo está tranquillo des-

qués de la dimision de Alfredo di Stéfano. Quizá esté pensando an superarse a matimo Parque viene atro técnico. El yu goslavo Cliric, parte integral del triunviraro de seleccionadores que tenian los balcá-nicos en el Mundial.

Comenzară otra nueva aventura

Enrique PIERI

A SUS TREINTA AÑOS CONTINUA SIENDO EL CEREBRO DEL EQUIPO INSULAR



US detractores le acusan de ser excesivamente leuto y frio. Sus admiradores, por el contratio, no abundan en el futbol de hoy. Y unos y otros comeiden en afirmar que Germán, con sus virtudes y defectos, que de todo tiene, como cada cual, es uno de los inciores jugadores que ha dado la cantera canaria en los últimos tiempos. Un jugador que de haber caido en uno de los equipos llamados «grandes» «sur que por esto se menosprecie en absoluto a la Unión Deportiva- sería a estas horas una de nuestras más brillantes estrebas.

Germán Devora Ceballos -este es su nombre v apellidos completos- es natural de las islas Canarias, Nació en Las Palmas, el 16 de noviembre de 1943 . iene abora, por tanto, tremta años,

rcollado siempre en el conjunto del estadio Insular Alli, en los juveniles del cuadro canario, hixo sus primeros pinitos balompédicos y alcanzo también sus primeros y prometedores éxitos. En 1964, con veinte años y un futuro más que prometedor, los técnicos del Las Palmas lo meorporaron al primer equipo, convirtiendose muy pronto en titular y figura del conunio.

el·la peraido las esperanzas de volver a la selección necional

No, ¿por quér En fútbol nunca se sabe, y yo, por otra parte, me encuentro en magnifica forma.

En distintes ocasiones ha defend do los colores nacionales. Su debut en la selección «A» sería bajo las ordenes de Domingo Balmanya, contra Suecia, en Malmoe, y aquel día se almearon cuatro canarios Tonono, el malogrado Guedes, Castellanos y el mencionado Germán. Y la última vez que estuvo convocado fue precisamente en el partido contra la consolada que precisamente en el partido contra la consolada que se sued en el partido contra la consolada que se sued en el partido contra la consolada que se sued en el partido contra la consolada que se sued en el partido contra la consolada que se sued en el partido contra la consolada que se sued en el partido contra la consolada que se sued en el partido contra la consolada que se sued en el partido contra la consolada que se sued en el partido contra la consolada que se sue el consolada que se sue el partido contra la consolada que el partido contra la contra r ugoslavia, que se jugó en el estadio Insular valedero para nuestra clasificación para el Mundia, que acaba de cerrur sus puertas en terras germanas sin la presencia, una vez más, de puestro fútbol, por enlpa ranto de los errores propios como de la mala suerte, que de todo hubo en la fase de clasificación.

EL PRESENTE

Pero dejemos el pasado para ceñirnos al presente, aunque éste, por el momento, sea de vacaciones y descanso por lo que al mundo del balón se refiere Pero el presente, porque aunque pasado aun está en "a mente de todos, es la temporada que ya termino. La temporada «de los extranjeros», como se la bautizó alla por los meses de agosto y septiembre del pasado año, aunque luego la mayoria de los ases forancos, si descartantos a un par de ellos o tres, hayan pasado con más pena que gloria y no hayan sido ni mucho menos los grandes protagonaras de la misma que se vaticinaba, a juzgar por los nullones que por ellos se pagó y por la expectación que en su dia levantaren

¿Cómo ha sido, para Germán, la temporada? En lo que a la Liga se refiere, bastante irregular Nos faltó suerte en determinados momentos. En la Copa, por el contrario, hemos tenido una actuación más acorde con nuestras posibilidades.

Analicemos un poco la Liga ¿Esperaban ustedes más de ella? ¿Pensaban al inicio de la musma en una classificación mejor que la que obtuvieron al final?

En la Liga, como en todo, siempre se aspira a lo máximo. A estar al final entre los mejores. Esa era, precisamente, nuestra meta al comenzer la temporada, que luego, por diversos motivos, entre ellos las lesiones y en muchos casos la falta de fortuna, no

hemos podido ver cubierta
¿Qué le pareció la Liga.

Ha estado, como siempre, renida y emocionante.
En los puestos de cabeza, quizá por la diferencia que
muy pronto obtuvo el Borcelonia, no existió tanta emoción como ouros años.

-¿Qué equipos le llamaron más la atención?



Ni que decir nene que el Barcelona, También el Atlético de Madrid ha realizado una buena tempo-

Fn la Liga, quiza su actuación haya sido un poco flora Después, en la Copa, volvió por sus fueros, demostrarido que es un gran equipo. Que lo de la Liga fue un accidente o un bache.

Como accidente o un pacne.

Como accidentes o baches fueron también esos penalues que Germán fallo, primero en la Liga y después en el torneo del K. O., y que tanta polvareda levantaron por Las Palmas. Y es que Germán es también un maestro en el lanzamiento de los máximos

¿Qué espera de la próxima temporada? Lo mejor, tanto para mi equipo como para mi. Realizar una gran campaña en todos los órdenes.

Será do venidera- la de una campaña de German en el cuadro insular la quién sabe lo que este supertécnico inaestro como le llaman los «hinchas» de la Unión Deportiva- tiene reservado para ella.





ESE a la pasado «Liga de los ex trai jeros», to cierto es que el futbol español sigue encontrando su principa fuanta de renovación en la gray Juvenil. La (cantera) regional esturena pongámpela como elemplo, continúa dendo frutos de año en año. Lina ausara muestra de esos fn. tos la tenemos en este toven. Enrique Morán Blanco, que nació en

segundo de tres hermanos varones. Toda la familia, menos él, claro, reside en la actualidad en Madrid, está soltero y bene, ain terminar los estudios de delinegote.

at futurot-en micifare na

En realidad vo soy oi primero que juega.

Pois de cena el 15 de octubre de 1963 y

que écaba de cumplir su primer año en la

plantilla de Real Sporting de Gijón Es el

a il storia deportivo as corto pero britante. Comenzó en el infantil de la suventud Asturians, de Oviedo, y después con el [tivenil del mismo equipo siendo tres veces campeon provincial. De ai pasó al Ensidesa, de Avilés, con cuyo equipo liscó a disputar al Tenerile la promoción de escenso a Segunda División. En septiem bre de 1973, el Sporting de Gijón lo en rolaba en sus filas. Comó otros muchos pasaba de la Tercera e la Primera División

Debo decir porque es justo haceno que en el Ensidasa ma encontrá con Toni. un gran entrenador, que supo aconsejarme y a quien guardaré siempre grat tud

¿Por qué le has hecho profesional?

En el Ensidesa tuve mi primera opor tenidad y creo que alti vistumbré mi futuro. .Satisfectio?

Si. E. fútboi as iguai que al que estudia. und carrere. Yo estay en eus shara. De momento, en Prima División y en un granclub camo es e Sporting de Gijón. No puedo quelarme, porque el comienzo es bueno

¿Tanto como para dejar los estudios de to nuest re?

Bueno, también terminaré asos ostudias, pero de momento es el fuibol la que MR OCUDS Y DIGOCUDA

RALANCE DE UNA TEMPORADA

¿Cómo te descubrió el Sporting?

Disputando un partido del campethisto del Norte frente si Burgos, en El Molinón. Gustó mi juego, nie salieron, as cosas bien er publico de El Molinón me apiaudió con gran cariño y no dude en acaptar la fichapor el conjunto dijonés

¿Cuántos partidos has jugado esta temporada?

Todo el cambedoato de Norto o Tos neo de Reservas y luego dos de luga. Uno en E: Molinôn, frente a la Resi Sociedad, y e otro en Madrid frente a Atlético También dispuié, en Les Pelmas, el partido de vuelta de la Copa del Generalisimo.

¿Pocas oportunidades, entonces?

Esta temporada ha sido la de mis comienzos, y estando Megido y Herrero en la prantilla no era tápit encontrar la oportuordad

JOVEN VALOR DEL MORAN: FUTBOL ESPAÑOL

- -SI SE DESEA UN BALOMPIE MEJOR, HAY QUE POTENCIAR A INFANTILES Y JUVENILES-
- -EL FUTBOL ES COMO UNA CARRERA: YO ESTOY YA EN PRIMERA DIVISION Y EN UN GRAN CLUB, EL SPORTING.
- «EL FUTURO ESTA EN LA JUVENTUD, Y HAY QUE CUIDARLA Y APROVECHARLA COMO SE MERECE-

Desir Jatoria Ger

No Sé que puedo ser atí y no celare hasta conseguir puesto fijo de titular.

-¿Cárno extremo defecho?

Ese es mi puesto preferido y donde sé que puedo rendir a plenitud por mis ca recter sticas, Lucharé por consequir d Ahora bien, sì hay que jugar en otro paesto, soy disciplinado y aceptaré las necesidades del ciub

¿Qué experiencia has adquirido en esta primera temporada en la Division de

Alternar con jugadores de esa categoría y don entrenadores también: Stempre se gorando algo, máxima cuando se es joven vise astá empetando. Aún me quedar dos reimporadas en al Sporting para damostrar que os que han confrado en mí no se equivocaron

UNA JUVENTUD QUE PIDE PASO

Moran dis hombre de fácil diálogo y no rehtiyo hingun tem'a, aunque también sabe echar mano de la dipionizcia cuando lega e aso

yCómio te ves a ti mismo?

Eso deben decino los demás. Solo puedo señalar que soy un joven que deses abrirse camino

¿Para perecerte a alguien?

Bueno, para parecerme a nadie. Ahora blen, creo que, en mi questo. Amancia ha sido un jugador excepcional

, Y como defensa?

Capón me parece una gran figura en su

-¿Os resulta fácil tritoriar e los jóvenes? ¡Ahī je duele. Creo que el fútbol espariol no sabe aprovecher debidaments and Juventud que vale y puede rendir. Se està buscando, por desgracia, en el extranjero algo que tenemos aqui mismo, a nuastra ado y que puede y deba ser la base de futuro del fatbol español

/Tan mailyes la coss?

En la pasada uga, salvo un por de equipos, no puede decirse que el furbor español haya mejorado. Se corre mucho se va a lo positivo, que es puntuar pero no se hace buen fotbol, no se crea-

-¿Solución, a tu julcio?

Hay que der oportunidades a los jóvenes, a las queyas promociones siempre que estén debidamente praparados y lo Pro Burgary

√Förmules²

Más campos de juego en condiciones para juveniles e infantiles más entrenadores con capacidad y conocimientos pe ciagógicos, y, sobre todo, que la Federación Nacional y las Federaciones Regionales «minián» esas competiciones primeras. Toda obra se comienza por la base vidredisa cimientos firmos para mantenerse. En al extranjero se hace esi. Si aqui queramos de verdad un futbolime)or tendremos que

Morán, como se vé, va por derecho al

mejor trazo sea la linea recte sin duda. A sus veinte años sabe habler claro y c conocimiento de dausa.

Como es natura, e su edad y con ace condiciones, et porvenir resulta halagueño De otro ado, el público habitual de E Morhón ha acogido a Morán siempre con macho cariño

Electivamente, sólo palabras de gratitud puedo tener para el público de Gijón. pues, cuando vo juego me arima ly aplaude con especia dedicación. Eso es to que más me estimula

¿Los compañerós?

Bueno, todos son emigos y meleyúdan Ahora bien, debo decir, porque es la verdad, que precisamente ou en más me anima es otro éxtremo derecho como vo-Herraro, un caballero, una gran persona y un gran jugador. Digato ast, Luego también. recuerdo con cariño a Puente que cuando estaba en e) Sporting conocia thi juego y sabla tanzarmo estupendamento, buscardo el hueco fibre, el especio abierto mas escomo desea jugar un extremo y como se practica el fútbol moderno.

Por el momento, no. Abora lo que Enportales a futbol

. Africiones?

Para practicar el tenis como secente a musica moderna.

, Futuro 2

Jugar Sé que puedo haceno y espero que en la próxima témporada los jóvenes tengamos más oportunidades, más posibilidades de randir v servir como de SP 37568

¿Cuida el Sporting esa juventad?

Yo creo que an el fondo confía en no iouros. Aqui está, por ejemplo, Redondo. que es un atraval con magnificas coridi ciones y que siempre que nacesitaron sus servicios ha rendido a la perfección. En he para quá cizar nombras. Basza con decique nosatros somos precisamente esa futuro y que deseamos, con nuestro esfuer zo, elegar el riva del futbol españor tento en el piano nacional, como en el literna. cionà

Si Morán, en este caso, sirve de exponante de los jóvenes valores de nuestro futbol, habrá gge daries un ampilo margon de comianza y aguardar esperanzados, su próximo quehacei



escion. Este Curso está al siconor de todos y pons al alumno en las positian de la TV. EH COLOR. Otros cursos taórico-prácticos:

Televisión - Flectrolectia - Electrólecia industrial - Superior Radio F.M. etiena - Superior de Translatores Fotografia práctica - Instrumentos (Tester pranisaviryolas, prosbetransistores, anc.) - Idiomes (Francis 32 Idioc. Inglés 35 idioces, Ajemen 32 discus)

Los Mundos de nuestros Cursos técnados reciben junto con les facciones los materiales para prácticas con los que potrán montal un completo la corationo. Al finalizar nuestros Cursos fundamentales PIADIO Y TELECOMERIOCACION TELECISITIVE ELECTROTEC. Al finalizar nuestros Cursos fundamentales PIADIO Y TELECOMERIOCACION. TELECTROTEC NIA y E FORMACION TONOS TONOS ELECTROTEC. NIA y E FORMACION DE CARROLLO PEROPECTO EL TRANSPORTO DE CARROLLO PEROPECTO DE CARROLLO P

SE Eratele	CURSO		1
ESCUELA DE RADIO Y TELEVISION	NOMBLE		Ę
	PROFESION.	FBAD.	ľ
Anto-Coulón Mediaterial II. 46 Grupo *	DOMEKSO	<u> </u>	ŀ
Enviando el cupón adjunto, obtendrá GRATIS y um compression. la más	POHLACION,	D. POSTAS	ŀ
amalia informacion de setos cursos.		44	f

35

HOY NOS RECIBE

ALFREDO DI STEFANO (Con el *pibe» en los Mundiales

- CREO QUE FUI UN JUGADOR CONSECUENTE, QUE BUSCABA LO MEJOR PARA MI Y PARA EL EDUIPO ME GUSTABA JUBAR AI FUTBOL Y DE ELLO HICE MI PROFESION.
- NUNCA ME PUSE LA CORONA DE REY NI EL GORRO
 DE GAPITAN GENERAL NO ME LO CREM
- LO MEJOR QUE TENIA: LA VELOCIDAD. LO PEGR: EL CAGECEAR.
- MI REGUERDO MAS TRISTE ES GUANDO ME DIJERON QUE NO PODIA JUGAR MAS EN LA SELECCION ESPAÑOLA

- LOS DEFENSAS QUE MEJOR ME MARCARON: NAVARRO, DEL INDEPENDIENTE, Y EN ESPAÑA, BIOSCA
- SOY UN ENTRENABOR NORMAL, COMO CUALQUIER OTRO: LO MALO ES QUE AHORA DEPENDES DE LOS DEMAS Y NO PUEDES INTERVENIA
- NUNCA HE TENIOD MAL GENIO, HE TENIDO GENIO PARA IR POR LA PELOTA, PERO NO ENTRE MIS COMPAÑEROS Y AMIGOS

POR JULIAN DE RECYC



Alfréda, jugador Esta es, sin duda una de ras fotogràfias más célebres de eran rugador. Su jubilo no trana limites, los hombres de la bardo se va a la red.

■ EN A que flegar e dia en el que poi este sección de «Hoy nos recibe » pasase Alfredo di Stéfano il rigo das tema das 10081 bordes era lasto das e, nombre tan as veces escrito, como la figura más admirada, a lo argo de tres años de entrevistas a fam leos personales dentro de diversas actividadas, vinicae un a a estas páginas con sus respuestas. En Alfredo di Stéfacio han visto la mayoria el mejor ugado de rodos los tiempos, ormás complete futbolista, vaya ambien por de ante in gran admiración por el inveven maded stall uno, que fambién pelle su corazont to, fuvo como idoje de niño a «Chics» Ai insolv más, ardo fui un verda dero hincha de Luis Minlowny gero, a la

hora de señale, a mejor que he visto e llos ultimos treinta años, no dudo en seña ar a Di Stéfano como un ugador fuera de lo normal. En los entrenamientos recuerdo que era el primero que sa la el campo y el altimo en ten arse tras entre ar a los porteros e incluso entrenal él mismo bajo los palos. Deade al puesto de gliardanteta de extremo zguierdo todo lo hacia alen. Mil veces he oldo come har que «La sauta» era e mejor defensa de Real Madrid E centro de Lampo fue suvo. En la delantera en el área lera un fellomieno, como o de muestran sus tivatos de máx mo goleador do Liga en varias ocasianes y ese o mide máximo goleador do la selección española Su amor propio su sentido de la profesiona idad, su gento y sobre todo su gran afición har hecho de Di Stefano un jugador de eyendo. Su llego nestá tain cerca que aun no o situamos a donde lego. Los que puedan habiar de él dentro de muchos eños llegat sea yo uno de ellos llo brarán de tal forma que cas, nadire lo creará y a verdod és que, por mucho que digam llo digamos llegam el será podu.

La historia de Albedo di Stefano tiene un unar inunca jugó una fase fina de un Can-peonato del Mundo. Por el contrano fue cinno vecas i ampeón no Elizopa, campeón intetcominen al y fos veces el mejor utarior di Europa, entre de se muchos triulos y honores que adorcan sy granda.

Alfredo no pod a irse del futbol definitivamente cuando colgó las boras. Su vida estal gado a la pelota, a quior el mismi i ha e pridado hacer un pequeño monumento con es a leyenda «Gracies, vieja». Alfredo. tras safir de la cancha, se metio en el foso de los entrenadores, alli donde se sufre por once y ho se puede hacer hada, alli Nonde se pagan muchas vaces as culpas de ptros porque gabido es que e entrenador no puede marcar goles desde la banda h evitar os D. Stefano terminó su no traco con el Valencia y se fue al Mundial de Atemania, y alli hemos ido juntos al futbol. además de comer cenar y toma copas juntus. Tras et partido de Yugosiavia-Escocia, en Franciore he subido hasta a habitación de Alfredo para ver por levision e enquentro entre las fos Aleman as y podo a podo damo quen ro quiere a nosa, e he ido preguntando

(Cuártas voces nau visto ugar a Alfredo di Stefano)

+Pocas muy pocas Algunas peliculas que hay se as onto. Copas de Europa, algún pantido repetido por televisión y en algun noto ano la verdas as que muy pocas.

"Cómo era D. Stefano?

un jugador consequente, que huscaba o mejor pala mily pala milequipi. Mo gustaba jugar al fútbol y de éste hiçe m profosión.

¿Tu mejor dua luad? La velocidad.

Co peprir Sales que había algo main. Cabecear No me gustaba luga let balión con a labeza, pelo flabia cun labeza que no tobaça. Ereo que era una cosa que no dominaba, paro que no rebuia.

-¿Los me,ores ogadores que has co-

Muchos Mhreno Pede ne a Rossi. Peté Siyuri Bobiy Charttor Suárez Pos kas. Gento Bosik

-¿Croes que Di Stéfano lue me or que istos

Nunça me puse la noruna de rey nile gonn de capitán giatiera. No mo to liser y eso es ver aderamente la melor que he tenido.

Señálamo, os momentos mas fel des de la vida dexiro del futbo

Mighns Campeor con e River de Segunda, campeon de Sudamérica, campeon de Real Madiidie a a uga. Copa de Generalistmo Europe e Terero non en en y nomo entrenarior campeon con el Bola Judiosa y con el Valencio.

Recuerdos tristes.



Di Stéfano, vallente y decklidu, fue el mejor delantero y también un gran defense a la hora te salirle al paso a un contrario.

Europs contra el Benfica, y también, ya

como entrenador, cuando perdimos la final

de la Copa del Generalisimo con el Va

-¿El gor o los goles que con más agrado

El de tacón al Valladolid, uno do tijara

que le marqué al Racing de Buenos Aires ogando con Millonarios. Uno que le meti a

Bélgica otro de tacon también, al Man-

chestar y otro, de la misma forma, que la hice di Allético de Madrid.

visto fácil, el tanto que más rabia te dio

"-Jugando con e Rivor contro al Vasco

de Gama el situlo americano, cuando ba-mos empatados a cero, me llegó el balón,

la taqué y, cuando estaba seguro de que

Et defense que mejor te marco?

Navarro, dei Independiente, y c

E que más leña la dio? Los lañaros déjalos, ésos no se re

Lo recuerdo porque me acompetó

paña. Biosca; era un gran defensa.

¿Recuerdas a Mangrifián?

¿Ese gol que no entró y que habías

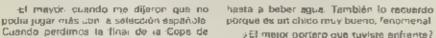
encia, contra el Barce ona.

ba dentro se fue fuere

recuerdas?

tallar?

cuendan.



delartora?

menales todos los companeros. "Quièn fue tu primer entrenador, det

-De Cesarini Ponselle, quando tenia

renas de juego?

nador. Lo malo es que dependes de lo que

Nunca he tenido mai genio. He tenido

¿El mejor portero que tuviste enfrente? -Julio Cosi, dei Platenso.

¿Con quién te entendiste mejor en una

En todas las que estuve fueron feno-

que más aprendiste cuando eras un aplbes?

numée añas.

¿Los que más requerdas de los que tuviste después?

-Carnigha, Fernández

¿Tu eres un buen entrenador?

Soy un entrenador norma.

cualquier otro ¿Estás a gusto en la nuevo sitio en los

Me sigue gustando el futbol Ahora tengo más responsabilidad como entrehacen los demás y no puedes intervenir ¿Eres un hombre con mai genio?

genio para ir por la pelota, pero ho en m trato con mis compeñeros y amigos

¿Cuántas veces te expulsaron?



Han pasado algunos eños, y D. Státano, Puskas y Muñoz se encuentran otra vez en la concha del Bernabéu, con unos kilos más, con al corazón llena de bellos recuerdos.

Veries.

¿Con razón?

Cuando te echa el árbitro, será que 11000 10000

El fútbo te lo dio todo: fama, dinero y amigos. Si tuvieras que renunciar a una de astas tres cosas. ¿a què renunciarles?

No renuncio a nada. Me hacen falta los migos, el dinero y la fama.

Cuántes teaiones tuviste?

Grave, ninguna

(Estaba el secreto en eso de la plerna lioja sin ofracer resistencia a la patetta del contrano?

Si no ofreces oposición no pueden iestonarte, es muy dificil que le rompan un hu850

¿Es el lútbor una buena profesión?

No hay que buscar en el futbor una profesión se Juego porque gusta y de mayor puede proporcionarte un medio de vida, pero ni de niño ni de joven hay que pensar que con el futbol podrás vivor toda tu vida

De niño, ¿tuviste un idolo?

Erico, dei Independiente.

A qué te guata jugar adomás dol

Ai frontón, frontenis y al baioncesto. ¿Que deporte te agrada como especFuera de lo mio, me gusta el boteo

No sientes insteza por no haber Jugado en una serie final de un Mundiai o haber sido olimpico?

fee no tiene nada que ver

Lo que si tenis que ver ero el partido entre las dos Alemanias. Ai final, los del Este sa llevaron el gato el agua marcando un gran goi que señaiaba un resultado histórico

El Juego de Alfredo di Stéfano también es va historia. Aŭn le estoy viendo timi aquenas faltas con la maestria que la hacia o recorre se el campo dendo órdenes atiempo que conducta la peiota. Bajaba a su área a achicar a, paligro y en la jugada signiente estaba en el área contraria rematando a puerta. Nunça dio un baión por perdido. Parecia un crío se tendo de alegria cuando marcaba un goi y ara el primero en comer hacia al compañero pera abrazade cuando era éste al que lo lograba. Es ahora, cuando en la pequeña pantalla es-tamos viendo que el balón sale fuera por poco, y Alfredo hace un gesto como quisiera empujario hacia dentro del portal. Su afición no tiene limites.

Gracias, cp bas, por la entrevista; un obrazo, y mucha suerte en todas las bandas de les cempos de fútbol



Apiredo di Stéfailo y Julian de Racyo.



eYo nunca tuve mai genip. parece confirmor la frose de Di Stélano.



El amistera del Valencia, con porte preo cupado y predicando con el ejemplo.



Fútbal Ignacio Zoco se ha despedido del deporte se-iro. ¿Coúntos temporadas ha estado en el Real Ma-drid?

B.	-				
E.					_
	S. Lina	mends.	et the	Bernabèn.	

A.,	Oberena.	Ε.
B.	Elche	
Ç.	Plot Ultra	
n.	Озгавиция.	ш
E.	Sólo se acuerdo Lucartin.	

Fátbot. Alementa y Holanda han tugado la final de Munich, ¿Quién se oposo a Brago en la de Méricos

A.	Alemania (Jecidental.	
Ы.	Inglaterra.	包
€.,	Italia.	\Box
D	Rana	
5.	España.	

Fútbol. De los brasileños que varnos a estar, sito uno agó lo final del antersor Compeonato del Mundo-¿Queên?

A.	Paulo Cesar Lima.	
В	Ze Maria.	\Box
C.	Litra Percina,	
D.	Francisco Moriebo.	
Ή.	Cruytheno.	

Fútbot Atmittse no se hayan visto el pelo en el Mun-dini. España y Alemania se has enfrentado nueve veces. Dos fueron empates, y renántas triunfo español?

A.	Suerc	٦
B.	1 ma	[:
Ε.	Dos.	L
D.	Tres	
R .	Catatan	

Tensa. Orantes no llego lejos en Wimbledon. ¿Quien te

Α.	Borg.	
A.	E' Shafe.	0
ſ.	Ashe.	G
D.	Newcombe	
Ė,	Eing Le Nomac	

Tenus Chris Evert es una gran rugadora de naciona-

٨.	Ingleso.	
θ.	Nortesparana	-
C.	Austragana.	
D.	Sudafricana.	a
E.	Oscilandera.	

Ajedrez. La URSS ha vocito a gapar el oro en la Olimpiada de Ajedrez. ¿Para quién fue la pluta?

A.	Reterosianoia.	
1.	表形 3/L	B
	Bulgaria.	G
D.	Checoulovaquia.	
۴	Yagoslav a	13

Ajedeez, En esta última Olimpiada, ¿qué puesto logré España?

٨.	18.		
В.	10.		
C	11.		
Ď.	14.		卢
E.	5Za	Agraphian	

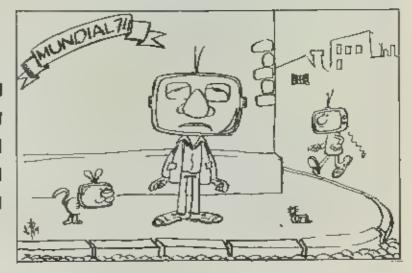
Baloscesto, Camroe paists compiten en el Mundial de Fuerto Rico. De l'arropa están Yagoslevia, Rusia,

Ą.	Chigaria,	
B:	Francia.	
С	Italia.	
Ď.	Checoslevaquia.	
E	Nucya Zelonda.	

REJAGRAMA

2

DIEZ **ERRORES** DIEZ



MODO DE RESOLVERLO

Se procederà conto si se tratase de un simple crucigrama, colocando una letra en cada uno de los cuadros do la trojao, de scue do con los definiciones que se in-

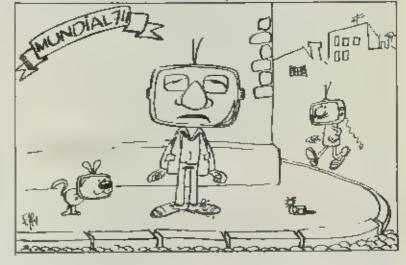
dicer Les letras que ye figuran sobre el dibujo para lecilidad de su resolución, son co m 193 a la terminación de una palabra y principlo de la siguiente

DEFINICIONES

HOR ZONTALES 1 Compositor espafiol entire cuyas obras principaties se encusentra a zarzuela el rasurio i
1188-1961. Excitar vivamente. 2 De
purire de los alicionados a correr en moto
instrumento músico de vienno con seta
agujaros y varias llaves. Fuga, huida 3
Sustancia dulce de color blanco que se
extrae de la ceña dulce, de la ramolacha y
de otros vegetalas. Avravesar una calle
pasando de una porte a ovre. 4. Lugar
donde los novios celebran sus botás y
recibian les gorablenes. Wavaja, molusco
amalibranquio. 5 Instrumento músico de
los misma figura que el voión, pero más
pequeño que éste. Tenista español nacido
en Granada por 1949. Cloraro sódico 6:
Deporte que se practical ontre dos personas, qon espada, sable y quas armas
blancas. Alección de cobre, niquel, cino
estaño y hierro Organo del offato.

VERTICALES. 1 Compositor español

VERTICALES: 1 Compositor español nacido en San Sebasión en 1897 autor de «La laberneza del puerto», «La der manojo de rosasa y otras. Lego, que no



t ens órdonos ciericates. Se atrevo. 2 instrumento músico de viente, que consta de un gran pabellón. Bajar vetes o bende ais. Perogrinos que van an remeris. Número. 3 tengus de una nación. Barco que navega con visas, muy igeno, 4; Sociedad de cantantes ao coro, sin instrumentos que les acompañan. Filamento o pertecilia delgada de una cosa. 5: Fa-

moso teniste español, va retirado, que fue campeón an Wimbledon en 1968. Fut bolleta de la Real Sociadad, pre-selectionado por Kubele pera el portido contro Alemania en Stutigort el 24 de revisembre de 1973; Negación, 6 Marcer goles Competiciones de embarcaciones ligeras Grasa que, con el uso; sale en los paños sombreros etc.

horóscopo del deportista

del 9 al 15 de julio de 1974



Por MARCO ALFA



LERA
22 segrembra-22 octobre
16/MA 965/LA ja incurpriación pod sociale Semina involvap cata primara REFLE NIS. Salvad con alles aparonarea del
tiera, comprimendada. PE 00/15: familiar inación que ver con
tat 20/país. SOBIE E de apoyará. Sa darán 25/octorea yeque
initia.



CORPIGN

(perbular) 21 nominature

(perbular) 22 nominature

(perbular) 23 nominature

(perbular) 25 nominature

(perbular



PURRA, FASICA: Únterá presentara en alta por ella Culta-los encapas. HEFALAGS. Algo lentre: Probite evita: e distraccionas. PEULAGOS. Anabese cardas pre-loss di curatei dos equilibres. SVER-o de apoyera Guerra de la V. S.



EAGITARIO

FORMA FISTEA payor a desinguishnos assignos no otoco derina quincianas. REFUELOS Baja parasidos en line ormano insuencias. PEECIGOS: Algunos incomerciantes requestión do based mayor approven. SUERT Continues provinciales.





PMA PISITA: Fortelegre in assistant maximum var etchi introducero PEREZITA: Peredental ince-ritire introducero PEREZITA: Peredental ince-con Delizato da reportationa PEREZITA: CONTROL Incorporation of the International Perezitation delicities (See all proper maximum et del Perezitation delicities (1999) in programme et del Perezitation delicities



23 mgoste 23 septimentos 23 mgoste 23 septimentos poimos sumentará si masiria 40 MA PISICA Absorbatá (17 ± 10)2. Absorbata nivel de precisión y repolar PE uGROSI Abupca apurpa, lama falla de carterá falla teledir. SDERPE E uda 10 mañ focha priquipa para cua doutora.





MOSAICO DELEFUTBOLEDE LA JOVENEAMERICA

EL AÑO PASADO ESTUVO EN TRATOS CON EL SPORTING DE GIJON ROBERTO HODGE, UN VIAJE DE IDA Y VUELTA

«SI TRIUNFE EN MI PATRIA Y EN MEJICO, ¿POR QUE NO PUEDO TRIUNFAR EN ESPAÑA» «EN ALEMANIA SE DISIMULO LA LENTITUD DE LOS CHILENOS EN LOS "PELOTAZOS" LARGOS»

Por RAFAEL MENDOZA, desde Méjico



«Babacan perjudico a los trasandinos »

UCHO y bien han escrito los comentanistas me i canos sobre la selección chilena que estuvo pre-sente en la fisse final de los Campeoriatos del Mundo de Alemania. Del mismo modo que elogiaron haste la saciedad a dos monstruos sagrados, como Elias Figueroa y Carlos Reynoso, por sus brillantismas ac-tuaciones. Y a pesar de que los trasandinos fueron el-minados en el tercer gongo, tras sendos ampetas (frenta a Alemania Oriental y Australia) y una derrota (Alemania Occidental), no itan dejado mal sabor de boca entre los

a Alemania Chantal y Australia) y une derrota (Alemania Occidental), no itan dejado mal sabor de boca entre los aficionados de este país, que, atantamental, a través de la pequeña pantella siguistron los pasos de magno tomao. Tampoco debemos otvidar de que en dicho combinado sudamericano figuraban cuatro figuras que están triun fando en el baiompié aztaca, como Castro y Reynoso, del América, de la capita, mejicana Rodríguez, del Atiético Español, y Quintano, del Cruz Azu.

Chie se sa vir sin umbargo, de as duras y saveras criticas que recibieron os restante países de continente americano. Tanto Uruguay y Halti que despluzó de certamen a Mélico-, como también Argentina, que no realizó ninguna actuación de acuerdo con su enorma prestigio, y Brasil, que hizo recordar a Paié y otros jugadores de los anteriores Mundales. De cualquier forma, los méritos fueron para los chilanos.

¿Cómo expliça este fenómeno?

Lá pregunta se la hicimos, precisamente a otro de los muchos jugadores trasandinos que están en Múnico y que, para no llevar la contraria, está dando unos resul tados óptimos al América. Se trata de Roberto Hodge brillante astratego del mediocampo, que estuvo a punto de ser contratado por un club español la pasada tem por de.

porada.

ponda. Cico que por algo lundamental. Mientras que las demás sefecciones presentaron agunas, debido a la falta de con, inmón y homogeneidad de sus hombres. Chile fue todo lo cimitario. Y eso que habla recurrido a algunas figuras que están destacando en a exterior. Por que? Pues porque se buscaren, buscó tuas Alamos, hombres fuera de serle, como Figueros, Reynoso, Caszelly, que estaban ya acopiados al equipo mucho antes de que se maicharan de su patria. Creo que la verriadera razón y es o as para contestar a su pragunta, está en que mostrá. en equipo-equipo que gusta, pero que rio marca goles? es o as para contestar a su pregunta, está en que mostró

guesse Gustatia porque era un conjunto que respondia a a mismisma palabra: conjunto. Además, otra de las cosas fundamentales fué que podieron disimular su lentitud a través dinhas instalaracion argos. Y algunes veces, en al-

encuentro iniciai ante Alemania Jecidentali, creo que tres encuentro inclasi ante Alemana Occidenta, creo que tres o cuatro esos pases l'aggos y en profundidad pudieror hacer daño a Maier Ahumada y Caszety estuvieron en on Inside conseguir esos golas Cuaro que, después, no pudieron pascar hada es los dos la divide que la pesar da su complexión son ve oces y saban manejar di baión con gran moestría. También bay que merar esto. Y el sistem

Qué pasa con el árbido? Si alguna ver Qué pasa con el atouto? Si alguna vez tiene oportunidad de ver etra vez ese partido por la pequeña pantella o en su casa, porque me imagino que se ha filmado y se harán coptas, se dará cuerra que ese señor que no se como se tiama, pido suempre las faltas alemanas en el campo philono y junca en la zona de peligro alemana! Otro detalle señaló dos xoff-sidos e Caszely inexistentes, y lo de la estrutistica fuel vez proposo.

sarato dos con-scota de Cassely Inscistantes, y to de la expulsión fud vergenzoso.

Acaso no estavo bien expuisado Cassely?

Si el árbitro hubiera sur cionado in fa a de vogas a Cassely el chíleno no hubiera reaccionado como reaccionó. Tan sobo el sonido del silbato habria bastado para que el chileno se calmara... Pero estaba en campo ele

man y el colog ado (Babacán) no acostumbraba a haceno en ese territorio. Sin embargo, después, tuvo oportunidad Chile de clasificarse El fútbol es esi, Cuando se tuerce un tornoo, no hay

El fútbol es así, Cuando se tueros un tornoo, no hay radis que lo enderece, Le faitó la doss de suerte nece suria para que le empresa fuera hacia ade ante. Roberto Hodge habia con conocimiento de causa Porque conoca muy blen a sus compatriotas. Porque ha ugado con ellos. Y también porque a pesar de estar el Méjit e le su as su patria y los colores representativos. Roberto Hodge per eneció, en la década de los sesenta al maravilloso y recordado «balleto de la Universidad de Chile. El mismo que estuviera de gira por Europa. El mismo que obtuviera sels campeonatos. Jugó tinto con Quintano, Araya. Neff quan Rodríguez, Yávar etretera. Y se castinguió stempre. Méjico se lo llevó para que enseñar a los dive les el mágico artia de dominar la pelora y en el América sentó cátedra, más de una vez, an la zona central.

zona central El año pasado estuvo en la peninsula iberica. ¿Por

qué le quieren traspasar?

Porque el América quenta con muchos centrogampistas. Entre ellos figuras indiscutibles, como Castro y
Reynoso, Y yo quiero jugar todos los domingos.

Según las agencias de información, usted habria fir



«Chile no hizo un mat papel en los Municiles, purque



Dos compatitoras suyos le quiere, dar un bario.



Junto a Rolando Garcia, titular en los Mundiales, y Ca-¿beera. zń 1

mado por el Spórting de Sijón. ¿Se nego a timber e contrato?

mado por el Spórting de Guón. ¿Se nego a tirmor e contrató?

Mire, aquello no lo quisiera recontar. Es muy triste. Pero es mejor que se sepa la verdad y no un mai recuerdo de su persona.

El contratista que me flevó ya había arregiado todo finciuso sin prueba nil nada. Pero parece ser que pidió mucho. No sé si 150.000 dolares inueve mitiones aproximadamente de pesatas) o sigo así. ¿Acaso no los vale?

No as eso lo que sucede es preu América me tasó en 48.000 de latres tunos des mitiones de pesatas», y de ahía lo otro existe una gran diferencia. Aparte que saucon las cosas mai desde un princípio. Me faltaban algunos asunos que arregiar aqui, y demorá mi vieje a España Daspués, al entranador.

asuntos que arregiar aqui, y demora mi ytaje a España Daspués, al entranador.

No le gustarla volver?

Ciaro que si, Pero en otras condiciones. Si he triun fado en Chile y también en Májico, ¿por qué no voy a poder hacedo en España? Asimismo, el l'útbol de aquella nación tiene las mismas características que an América. Hodge no quiere recordar Pero el quiere volver. No tiene miedo al fracaso.

Entre manga y imanga, periodo de descanso de los pliotos, los especiadores pueden presenciar las actuaciones de los más afamados conjuntos apopu

OP Cross ¿Espectáculo? ¿Diversión? ¿Deporte? ¿Qué es resimente el «pon cross»? Después de ser testigos presenciales de la primera competición de este tipo que se ha celebrado en España, creemos que uene de rodo un poco. Un deporte, espectáculo como el que más, y, sobre todo, una diversión que mede en todos los concurrentes especiadores, pilotos, mecánicos, incluso los mismos organizadores. Es decir, pone todos los ingredientes necesarios para alcanzar el éxito.

En efecto, el «pop cross» es un éxito en España. Y es un éxito a todos los niveles. No sólo es indicativa la afluencia de público, que en esta primera manifestación acudió de forma masiva sin distinciones de clases. No. Lo verdaderamente importante es que este nutrido número de personas que presenció durante dos dius las «piruetas» de los «dos caballistas» abandonó el Jarama con buen sabor de hoca. Esto es lo importante. Llevar público al circuno es fácil,

basta con una buena campaña de publicidad... Ahora bien, dejar satisfecho a este público es más difícil. El «poperosa» lo ha conseguido, como en otras ocasiones lo hizo la «P-1» y Angel Nieto. A los espectadores debe ofrecerseles diversión, espectáculo y, naturalmente, deporte. Bien venido el «pop cross»!

Por otro lado, el «pop cross», que, como se demostró en la primera carrera disputada, cuenta con su público, tiene otra serie de conceptos que acentian aún más su exito. Citemos como ejemplo la facilidad para ser obra y parte. Participar en un «pop cross» es sencillo, solo es necesario disponer de un Citroen de la gama Mehari, Dyane, furgoneta «2 CV», reformar cuatro pequeñeces y... is pasarlo bomba. El desembolso económico no es elevado. factor importante. Por menos de 20.000 pescus puede encontrarse un buen cocho apto para la «transformación». Tampoco es necesario ser un «Fittipuldi» al volunte, más bien tranquilo, y, sobre todo, saber



Y el duelo continua, cos pilotos ponen todo la carne en el asador para no perder terreno.

EL EXITO DE UN NUEVO DEPO

PARA EL MES DE OCTUBRE, DOS COMPETICIONES: BARCELONA (provincia) Y VALENCIA

EN 1975, UN CAMPEONATO NACIONAL, CON SIETE COMPETICIONES PUNTUABLES

DIVERSION, ESPECTACULO Y DEPORTE, INGREDIENTES PRINCIPALES DE ESTA MODALIDAD AUTOMOVILISTA



Momento de nervios. Se de la salida a una de las mangas clasificatorias, Los coches entilan la rampa an un grupo compacto.

ordenar las riendas de esos dos caballos, que en cualquier momento pueden desbocarse.

Lambién pueden hacerse pantos en la mecánica. Jugar un poco a lo Coha Chapman, aunque en esta ocasión se cambién los instrumentos de precisión por sendos martillos de chapista y un buen sopiete de acetileno. Aparte, las combinaciones de motor son múttiples de acuerdo con el reglamento técnico—que pueden convertir a una tortuga en una rápida gacela. Resumiendo, tiene de todo y para todos. Un shobbys encantador para la gente

UN FUTURO

Estamos seguros que muchos se habrán preguntado si el «pop cross» tendrà continuidad. ¡Naturalmente! El pròximo año contarà con un campeonato nacional en toda la extensión de la palabra Nada menos que siete compenciones puntuables, distribuidas por toda la geografia española, hasta es probable cast es seguro— que se sumen varias confrontaciones internacionales con pilotos portugueses y franceses. Incluso fuera del campeonato— la pombidad de competiciones locales para interación de los «localistas». Esto es lo previsto para/el año 1975.

Pero por el momento, para 1974, se disputará una segunda carrera en la primera quincena de octubre, dentro de la provincia de Barcelonia, amén de una tercera compención en el mismo mes de octubre -segunda quincena--, en la zona de Valencia.

Futuro, pues, asegurado para 10s participantes del «pop cross» español. Premies fabulosos, diversion a rauda les... El Gran Circo Pop Cross se ha maugurado. Su carpa se levantará en cualquier rincón de España para delette y diversión de sus gentea. Paso a las «piruetas» de los dos cabalhstas. El especiáculo ha comenzado. Y el exito ha cosechado.

Tomás DIAZ-VALDES

RTE: «POP CROSS» CITROËN





Garapa, Garalooopaaa Los dos caballos vuelon por los aires, bien mandadas por so unico preje

un éxito de participación su in recidentes. 120 coches esperan la orden de salida



In circums de torio ba ida de sorio escenario dei orai espectacido pop crossivi.



ca runha es cocar readiq nor et primor puesto. Criepa contra chapa, rueda contra rueda, hombri, runica hon bro

PSICOANALISTA CON CLIENTELA MUY DEPORTISTA

Por DON DPAS - (Foto: Larrú-Dibujo: R. Segura)

URTAIN

quiere llegar a viejo

O no hado visitas domiciliarias, pero por ratarse de usted...

Graguias, dodora... -Querrá usted decir agrecias, efoctoras...

SI, eso. Es que de un tiempo. a esta parte se me tra... tra tra... ba la lengua. No me lo explico. ¡Con lo cla... cla...

¿Cuánto tiempo lleva enca mado, don José Manuel?

Desde al dia de mi corbato: digo, combato digo, combate, con Britoooky Famfel... Campbell, Campbel...

Sa, asa digo, si, eso,

¿Qué le duele? -Todo. Principalmente el estomudo

-Se referirá usted al esternán

Sasoau, Gausssaug si, esc. ¿Lo ve? Se me sigue ale guandos la traba. A veces no me entiende ni mi hermano

-Pues hábiale por señas...

Para mover los berzos

, Los berzos?

-iOtra vez me he tra tra. bbboos cacaca dddooo...!

-Me parece que yo no pinto nada aquit ¿Por qué no llame a un especialista en cirugia estética? Lo digo por la nariz Parece e Naranjo de Bulnes...

Cuando estoy restriado no doy abasto a panuetos.

-Si do recuerdo mai, antes de conocer a Henry Cooper a Goyo Peralta, a Bin, a King Român, a Rocky Campbell y a algunos colegas más, su trompa de Eustaquio era más funcional, menos cinemascópica /verdad?

-Me huelo que si, ¡Gludbud! No fe entiendo.

Es que ha empezado a escocerme atra vez el estornuda... H Ggglunydddhuu addd III.

Cuelque los guantes, don José Manuel. Dediquese a otro deporte manos vigianto. A parchis, el dominó, a e teba...

ta he pensado en eso.

Poro antes quiero dar más que

-4Se te va el sento al cieto.)

-(Huy huy, huy.)

-|Y tehir de bience a Cle...

Y convertir en cirueta a 8bb. ььь Sonanavo, Nanavovo, Bonavenal

(Dalira...) Oigame, ¿le gustarie llegar a viejo?

Evite as maias compeñías. Ya sabe, los Cooper, los Peraltas, tos Campbells, los Blos, los

Fraziers, fos Foremans, fos Romaries, los Clays, los Pericos de los Palotes, ios...

-¡Pues voy a quedarme solo! Más vale ester solo que mai obañagmoss

-(Gludblud) El estornudo. Me escocia, me escuece... Ggg 999, 989



a una estera a Fatola... falafa...

- Y ponede la nedz en el co-gote a FM Mf Foreman!

cla. clo. clo. clo. Clay!

SSSSS.

cotilleos

do NIVARDO PINA

A temporada 73-7 à termino, y no pudo tempinar mejor para et Real Madrid Très una Liga de traspata on traspiés plena de errorez térmicos y de lus briva, surgió un Real Madrid gomo sañaja et intre funtarios españolas ediferentes Y als le tienen ustedes, con todo merécimiento, campéon de la Copé del Generalisamo tras dejar en le cuneto el Batis, com roda de la accense a primora el Granque, siempre perigraro, y a cas Pelmas, que no lo és menda para enfandare pos ghamo o accesa de poledés con su con egisco aplatamamiento, a base de goledós para enfandare pos ghamo o accesa de la temporada, el Bardedina, de dispuestr a lograr el espotero de displesada y su consultados y estados sugados, cinco ganados, dos empatados y verinas el sentiros o aven y sólo sels en contra, deceleros campanate copero con récude en gu resultado. Y declar que el Madrid estabo muerto. Si al lacordemos al Tengrio alug munifos que vos matéria, a

EL GESTO DEPORTIVO DE LA FINAL

EL GESTO DEPORTIVO DE LA FINAL

Pero el elicuellos final de la Copa Intereso un párrofo
mán pur ol gesto deportivo que se nos cinació en él.
Fue procesamente al final de la final. El Middirá erá ya
uencerto y codo espaisa prevido para la entrega y la
recogida de a Copa det Generalisamo Pero hube so
prese. Podo antes de terminal el luego, el ception
tendos forceso es criente para dejus peso el ya a pointo
de ser es capitàn Zoco, ya confirmada su retrada del
luthos sovio. Fue el homenole que un cobaltero del
luthos sovio. Fue el homenole que un cobaltero del
luthos sovio. Fue el homenole que un cobaltero del
luthos sovio fue el nomenole su retrada del
luthos sovio fue el nomenole que un cobaltero del
nesporte oriecte en escribicio propio el su compañero y
estago durente muchos años lutitumdos codo con codo
portivo de los que no suelen, lazas en apus tiempos.
Que no tivo la regitac correspondiente a de que Zoco,
el ascendes hacia el paíco pare recoper el troteo de
menog del Jaña de Estado no fa Niciara del brazo da
Ramon Moseilo Grosso. Hotiera compistado lo bella
setámpa que se nos ofreció en a noche futbolistica
natismpa que se nos ofreció en a noche futbolistica
natismpa que se nos ofreció en a noche futbolistica
natismpa que se nos ofreció en a noche futbolistica
natismpa que se nos ofreció en a noche futbolistica
natismpa que se nos ofreció en a noche futbolistica
natismpa que se nos ofreció en a noche futbolistica

EL VIRINES, PLENO FEDERATIVO

Pues și, se termină le temporadă 73-74 y ya estă prograda și le puerte de casa le dei 74-75. Que eș-



misoza como siempre per el plano lederativo nacional. Se colebrará al próximo viernes dill. 2 como de costumbre en estos altrimos años, en los astones del hona Melió Casillo y la nota destabade tradicional será la confección del calendario del campennato de Liga. Pero un el prince del dia hay mas puntos más que derán que labrar « la petrofón del afgundo cibira grandes seuropeose de autorización para contar con

très extremjeros rang de ellos exclusivamente para sus estidas al vargerar. To que naturolmente no podrá ser aprebado por le tal perioder en contra de los estudiedo por la UEFA, la fecto de combero de la uga ser mismo dia primarca de septiembre gata descantar después los dominigos 15 y 27 y es acustumbrado also de las grupos de Tarcera División Total que el plano sa anuncia de marejado y grupos.

WESS- NO VIENE AL MADRID

Conto signo ser las dosas, el club de Chamartín do va a latina del ser las dosas, el club de Chamartín do va de televa de la ser esteración que pedir a la Faderación Expendió una amplacción y extense, para la plantilla de jugadores. No hay dia que deede las páginas deportivas de repredictos necesitates de la paguel jugador propor o extraño, viene al Real Majdrad. Al caramitars el mastra temposada el el Majdrad. Al caramitars de jugadores o extraño, viene al Real Majdrad. Al caramitars de plantes el odde los palades del extentre asta al ap que y el major de extente asta al ap que y a venira para ada Es todas neveliras se giones el odde los palades del extentre asta al ap que y a venira el encienta del extentre asta al ap que y a venir contratada por el Madrid La suma costi desborrigna el compenza de lichador y sobido el que abbe una cuarte parte está distracada instoncia, que hay ben podite momitiu una moutorna dopoposa de sugedores. Mientras anto, por Alemania se nos discrete de seguidores. Mientras anto, por Alemania se nos discrete de págrafo difirá, ése los via a ir al Majdrida.

DEL FUERA DE JUEGO

Si stémpre fa sido motivo de polémice futbolera el esti del fuere de juego en los cempos, tor esto tem-vada: -y más concestamente en este final de la ye

pasada tetiporada- ha sedo moyor como consequencia del forto inarcado por el Adérico el el Nou Comp en cuanto algodará el orropate en la primera semifina bispopulir oja seu grand a rescha poderosa adulgian di sestima dotansivo que emplea el Barceligne velitrando pretisamente al fuera de juego. Adelhi neligrosa para el ejecutanne porque el contratro prede neludir al posición o, el ártisto del buena fa no verta Pero quiga sea más emporante la segunda porto del fuera de juego de decir sampra que mará an tivera de luego un jugodo "lo es o influye eso emás delicila del inferente o o arenvente el ajugado? Ante lo peroma peroporada conventirás que el Colego Nacional de Arbitros devideres de una vez hasta dónde se lloga da la lego delidad de ese lugada quentre discutido más, mucho más con esta útimo adadido de fa estamentano, por el publicia.

BABACAN, EL MEJOR

El discustió difinire turce Babacan - discusido por el lution displañol en ocasión del particio europeo de Géragów- resultá que as sino el major del mignol, ano de los mejores. Resulta que au modo de activa no fue estados, sino que de un pecullor y más sun personal recolo y misera de arbitrar que ha margeldo plácemes an goneral. Así ha secuado en competis germanos y por ello es la rigura disestados del albitroje muedial. Merado la pena destadad del albitroje muedial. Merado la pena destadad del albitroje muedial. Merado la pena destadad del albitroje muedial merado la pena destadad del arbitro de spañol ania na próxima tempovado. No discimine que si sivilia a Babacan para cuando la que la la rigia la recola del que del a que la compositación que sivilia a Babacan para disciplidad legua o las tradicionades reuniones de unificación, que luego quedan an un afrigala safé, copa y puro, sin más

SÓLUCION À JESTA USTER BEGUNCY. 1: 12 (B). 2: Decemb (B). 3: Itana (C). 4: Faulo César Lima (A). 5: Tree (D). 8: 6/ Shafel (B)) 7: Nortesmericana (B). 6: Chacoslovaçuis (B). 3: 12 (C). 10: Chacaslevaçuis (D).

SGLUDION AL SEJABRAMA HORIZGNYALES, 1: Guridi, Syrine: 2: Motorinoto, Show, Svandon, S. Antionic Symme Thirmo, Musego, 5: Violencele, Orantea, Sal. 6: Esprinta, Argentam, Noval, VERTICALES, 7: Servantes, Luico, Onn. 2: Tuba, Arrine, Romance, Sale, 3: Micros, Veleria, Science, Educat, 8: Servantes, Armystotalo, No. 5: Salgor, Reposts, Solo.

MABEL ESCAÑO, EN «¡OJO POR OJO Y CUATRO POR CINCO!»

 Estos son los campeones cob España. Bray simple Es cierro que Brave sugaron» menus que Boris Kar iff ibio e ecopeios so les na dado do rechapate y s no que lo digar los cuatreados empriaranosi dei Nou Banki. Paso a paso y goi a goi les pupiles del ecobo Ferez de Santa Polar supieron copar la Copa cope e cascahelera. Se comprende pues, a pizpi eta alegría de los dobitosa blancos. Y lambien se comprende que tras «descuatrizar» a qui suba ternos de «hombre anuncio» posaran somente y ilamionicaine de ante questro benemérato reportero a atico y con ettos. B infriction Molowny dispecialista an enugla balompédica-estética, pues cambió la cara del equipo), y ol va тью исопо Ев roze, al que e in unfat es ipene la quitar vanas docerras de años de encina «Mesiento un mão. "Hasta se me ha puesto vez de pito y colló a Mase Estaño. nuestra Super Enviada May Especia sima. Vean pues la la rondal·a biança entonando estimosas y alusivas cuplas ai «copeo» ai 4.0 a. 0.5.

Ya sa nabe por que los interenguese se ascalian tanto ili hame to Porque el 0 5 les picaba más que un bocadi lo de pepin Lost Pero it as administrarse et maicos do 4.0 (adios, picores) Eso si don Agustin está muy «picado». El caso lue que, tres terminar al «copeo», «El Gengis-Khan de Chamartino dirigió sus vene rabies pasos ai gioligso felido bernabeu no y colicro amenie la la sala de quirolanes (donde tantos apuntos» fue on repertidos durante a Liga. Dor Santi e no asiento en él sillón de curas y pusose en nianos de «docror» Molowny «Ya puedes sacarme, a espina del cero cincon duolo mientras le embiaba e bigo e de l'iest a El edoctora tras apido y réun manific de bist in extrajo a voluminosa espina an prohindamente clavada ilivat, por « oc. expinco al emister galencia «Mañana la echare el la sopa de pescado» explicó el sa visimo paciente. Luego, se le ovo o funtunar «Si llegnin saber esto, no ficho al Miljanic. El doctor les an que no como el más uarato, había menos y gidemás, sabe de estética » Y tras minar de regio a espino, aliadio «A lo mejor se la regio a militaria de configurationa de sua la del sa de si a de

O Y a todo estrigue sucer a en el Nou-Barik i Pues que «ti Sheriff de la Messiar habia pedido grande» cantidades de ila para combatir el vieletar que rabiale pioduciós el «descuelirizamiento» de su equipo. Vean a nuestra espie xtorosa Ma oel Escaño, minutos después de legar at feudo montaliano con un arrinra vena do tra de la nielo ricalidad vegalo poisone de señor Saporto, seguir parece. Altí estaba rambién Johann. «E Telama mer la ur gentemente despiazado», ara urinnar a sia







LOS CAMPEONES DE COMPA UNO A UNO

Fotos: J. GALVEZ v A. VEGA



Ramón Moreno GROSSO. Fecha de nacimiento 8-X11-43 Lugar Medirid



MIGUEL ANGEL González Suarez Fecha de nacimiento 24 XII-47 Lugar Orunso



Frencisco Javier AGUILAR Garcia Fecha de nacimiento 23-81-49. Lugar Sentander



JOSE LUIS López Pernado Fecha de nacimiento 21 V 43 Lugar Tetuán.



Vicente DEL BOSQUE Gonzáloz Fecha de nacimiento 23-XII-50. Lugar Salomenca.



Gregorio BENITO Rubio. Fecha de nacimiento: 21-X-46. Lugar Puente del Arzobispo (Tolado).



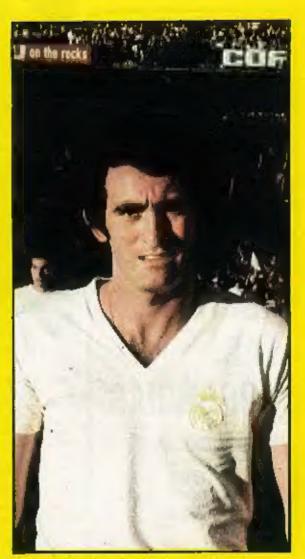
Carlos Alonso González (SANTILLANA). Fecha de nacimiento: 23-VIII-52. Lugar: Santillana del Mar (Santandor).



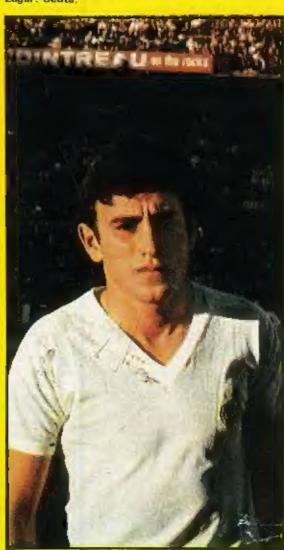
Benito RUBINAN Soutallo. Fecha de nacimiento; 11-IX-49. Lugar: Redondela (Pontevedra).



Monuel VELAZQUEZ Villaverde. Fecha de nacimiento: 24-1-43. Lugar: Madrid.



José Martinez Sánchez (PIRRI). Fecha de nacimiento: 11-III-45, Lugar: Ceuta,



José MACANAS Pérez. Fecha de nacimiento: 15-XII-53. Lugar: Los Ramos (Murcia).

22 etapas, 4.090 kms. y sólo ocho puertos de montaña de primera categoría

EN ESCENA. EL TOUR DE LAS **AUSENCIAS**

OPINION UNANIME:

- Sin Ocaña. Fuente, Zoetemelk, Pedro Torres. Gimondi, Baronchelli.... Merckx lo tiene fácil
- De ganar, el belga lograría un nuevo récord: cinco victorias de cinco participaciones
- Máxima aspiración española: algún triunfo de etapa y el reinado de la montaña
- Un dato para la historia: la caravana cruzó el canal de la Mancha

Un reportaje de LOMANA Fotos: de Archivo



Esta es la calda en el Tour de L'Aude que le ha costado a Luís Ocaha su participación en e Tour do Franco

UANDO estas lineas saigan a la luz, el Tmur de Francia 1,74, el denominado «Tour de las ausencias», habrá recalado en la estación termal de Aix-les-Bains, a la sombra del Mont Revard. Habrán quedado atrás diez cupas: Brest-St. Pol de Leon, Plymouth-Plymouth, Morlaix-St. Malo, St. Malo-Caen, Caen-Dieppe, Dieppe-Harelbeke, Mons-Chalons S. Marne, Chalons S. Marne-Chaumont-Besançon, Besancon-Aspro Gaillard y Aspro Gaillard-Aix-les-Bains: 1,977 kilómetros, casi la mitad del kilometraje total del Tour. Y como el cansancio comenzará a hacer mella en los «gigantes de la ruta», éstos se habrán merecido la jornada de descanso que los organizadores han previsto para ese día.

Lo más destacado de esta primera mitad de la prueba lo habrán dictado la novena y décima jornadas, con dos puertos importantes a escalar, los primeros serios de este Tour: el col del Saleve, de 1.283 metros de altitud, en cuya bajada concluirá la etapa, y el Mont du Chat, a las puertas de Aixles-Bains. El vencedor de este Tour se habra perfidado, si es que no lo estuviera ya, desde que la prueba hizo su presentación en Brest, once días atrás.

COINCIDENCIA **EN LOS PRONOSTICOS**

Si los pronósticos son siempre difíciles y a veces dispares, en esta edición de la Vuelta a Francia no ha sido así. Ha existido unanimidad en los cronistas deportivos al enjuiciar de entre el lote de participantes los favoritos, o favorito, a la victoria máxima. Eddy Merckx, el siempre vencedor, se ha llevado la palma de los augurios, sin oposición seria alguna. Pocas veces se le habrá presentado al belga el panorama más despejado: un trazado más adecuado a sus condiciones y una participación más raquítica, en cuanto a hombres que puedan encabezar una oposición. Luis Ocaña, el holandés Joop Zoetemelk y Pedro Torres convalecen en sus domicilios (el holandés de una lesión crancal, que pone en peligro su futuro deportivo); José Manuel Fuente, tras dos grandes pruebas por etapas en sus piernas, ha desistido de intervenir en la prueba francesa; el veterano Gimondi, que vive una segunda juventud, ha preferido las pequeñas pruebas italianas de estas fechas, y el jovencisimo Baronchelli, la última revelación del ciclismo mundial, es dema-



Asi vio el dibujante de «L'Equipe» la salida en Brest, del Tour de Francia.

mado tierno e inexperto para meterse en las dimensiones del Tour, tras haber disputado un Giro muy exigente., Merckx lo tiene muy fácil.

Hablar de que Poulidor, Alain Santy, el español Miguel Maria Lasa, o los medio recuperados fisicamente Thevenet y Guimard pueden hacerle sombra al brusclés, es caer en infantilismo, en raquitismo mental. Eddy Merckx, salvo accidente o imprevisible circunstancia ajena a lo netamente deportivo, es -debe ser- el ganador absoluto de esta sexagésima primera edición de la Vuelta a Francia, edición que le habra permitido ai «monstruo» igualar, e incluso mejorar, el gran récord de Jacques Anquetil: cinco victorias en el Tour. Eddy, de lograr ahora el triunfo, mejoraria la marca del campeón normando, ya que este no ganó cinco Tours de cinco participaciones, y Merckx si lo habria conseguido.

Asegurábamos, antes, que Merckx tenía este año, aparte de esas facilidades ya reseñadas, un trazado a su medida. Un itinerario en el que predomina el terreno llano sobre el montañoso. La montaña es corta, aunque selectiva, pero en la carrera no se esconde ningún escalador de altura que pueda alejar a Merckx. Van Impe, Thevenet, Panizza y los españoles Abilleira, Galdos, Carril... pueden darse por satisfechos con un triunfo parcial de etapa o con el reinado de la montaña, como máximo. La parte del león nadie se la puede disputar a

POCA MONTAÑA

Digamos, antes de pasar a otros detalles, que la presente edición del Tour

totulizară 4.090 kilómetros, distribuidos en veintidos etapas, con sólo dos finales en cuesta, y que los puertos de moniaña, siempre el plato fuerte de la ronda gala, se reducen en esta ocasión a ocho de primera categoria (el col del Saleve, el Galibier, el Mont Ventoux, La Bonaigua, el Pla de Adet, el Tourmalet, por sus dos caras, y el col del Soulor), siete de segunda y seis de tercera. Los de cuarta categoria, esas cuestecitas que entraron en la historia del Tour por la puerta falsa, mejor ignorarlas.

La prueba comenzó en Brest y concluira, una vez más, en París. Del Atlántico a la tierra de secano del Norte, tras haber dado una auténtica vuelta a Francia, siguiendo el movimiento de las manecillas del reloj.

Dos serán en esta edición las jornadas de descanso; la primera --ya citada--, en Aix-les-Bains, y la segunda, en Colo-miers, tras la decimocuarta etapa. Y seis los tramos neutralizados de la prueba, en que los corredores serán trasladados por avién, autocar y tren, para llegar a las auténticas metas de salida. El primer tramo neutralizado, el paso del canal de la Mancha: de St. Pol de Leon a Plymouth; el segundo, de 100 kilômetros, entre Harelbeke y Mons; el tercero y el cuarto, en la decimotercera y decimocuarta etapas, de 20 y 30 kilómetros, respectivamente, para concluir en la vigėsima y vigėsima primera jornadas, con 200 kilómetros de salto. Demasiadas leguas en tregua deportiva, que tracrán serios trastornos a ciclistas y seguidores.

La verdadera novedad del Tour-74, su dato para la historia, será el paso del canal de la Mancha, el viaje a Plymouth para disputar la segunda etapa, primera que ven los vecinos de la Gran Bretaña.

LAB VEINTIDOS ETAPAS

27 de Junio. Prólogo c. r. individual Brest-Brest, de 7 kms. 28 de Junio. Brest-Saint-Pol-de-Leon, 144

29 de Junio. Plymouth-Plymouth, 164 ki-

30 de Junio Morlaix-Saint-Malo, 190 ki-

lómetros. 1 de Julio, cuarta etapa, Saint-Malo-Caen,

185 kms.

2 de Julio, quinta etapa. Caen-Dieppe, 165 kilômetros.

3 de Julio, sexta etapa, primer sector, Dieppe-Harelbeke, 239 kms. Sexta etapa, zegundo sector, c. z. equipos, Harelbeke, 9 kilómetros.

preppe-narenecke, 159 kms. Sexia ciapa, 25gundo sector, c. r. oquipos, Harelbeke, 9 kilómetros.

4 de Julio, septana etapa, Mons-Chalons 2
Marne, 221 kms.

5 de Julio, octava etapa, primer sector,
Chalons 2. Marne-Chaumont, 136 kms. Octava etapa, segundo sector. Chatmont-Berançan, de 152 kildenetros.

6 de Julio, novena etapa, Besançon-Aspru
Gaillard, 241 kms.

7 de Julio, décima etapa, Aspro GaillardAix-lea-Bains, 131 kms.

8 de Julio, tescanso.

9 de Julio, 11.º cupo, Aix-lea-Baina-Serre
Chevalier, 199 kms.

10 de Julio, 12.º etapa, Serre ChevalierOrange, 231 kms.

14 de Julio, 12.º etapa, Avignon-Montpelier, 126 Amis.

12 de Julio, 14.º otapa, Lodeve-Columbera,
249 kms.

13 de Julio, 44.º otapa, Lodeve-Columbera,
249 kms.

12 de Julie, J4.º ctapa, Lodeve-Columiera,
249 km.
13 de Julie, J4.º ctapa, Colomiera-SEO DE
URGEL, 220 kms.
15 de Julio, 16.º ctapa, SEO DE URGEL-St. Lury Soulan, 209 kms.
16 de Julio, 17.º ctapa, Saint Lory Soulan-Tourmaler Mongie, 119 kms.
17 de Julio, 18.º ctapa, Saint Lory Soulan-Tourmaler Mongie, 119 kms.
17 de Julio, 18.º ctapa, Sagneres-des-Bigore-Pau, 141 kms.
18 de Julio, 19.º ctapa, Pau-Bordeaux, 196
kilómeiros 19.º ctapa, egundo sectoc, e. r.
individual, 11 kms. Bordeaux.
19 de Julio, 20.º ctapa, Saint-Gillen-Croix
de Vie-Nantes, 117 kms.
36 de Julio, 31.º ctapa, orimer sector,
Vouvray-Orleura, 112 kms. 21.º ctapa, segondo sector, e. r. individual, 37 kms. Orleans.
21 de Julio, 22.º ctapa, Orleans-Paris, 146
kilómetros.



Una panoramica siempre nueva y siempre repetida del Tour de Francia.



Ocoña, Fuente. Zostemelk, Thevenet y Pedre Turress enates ausenies -y uni disminuide fisicamente- que hubieran podido llevar a buen puerto la lucha anti-Merekx.

PARTICIPACION ESPAÑOLA

En lo que toca a la participación de los españoles, reseñadas ya las obligadas ausencias de Luis Ocaña, José Manuel Fuente y Pedro Torres, hay que dejar constancia de la presencia de nuestros dos equipos más representativos; Kas y La Casera. Los dos bloques, sin embargo, estarán faltos de sus respectivos jefes de fila: Fuente y Pedro Torres. El Kas, a pesar de la ausencia de José Manuel -astro en estos momentos del ciclismo mundial-, retine un conjunto sólido y homogéneo que, si no al triunfo absoluto, si puede aspirar a la victoria parcial de etapas e incluso al triunfo absoluto por equipos. Miguel María Lasa, debutante y teórico capitán de la escuadra vitoriana, po creemos pueda lograr cesas de gran relieve en su debut en

el Tous. Si apostariamos a favor de alguno de los veteranos, Carril y Galdos, como hombres a ocupar puestos entre los diez primeros de la clasificación general. Domingo Perurena, el mejor sprinter español de los últimos tiempos, tiene la obligación de, arropado ahora por el equipo Kas, deiar constancia de su punta de velocidad traducida en alguna victoria de etapa. Chomin necesita esa victoria en la primera de las pruebas por ctapas para fijar de una vez por todas su verdadera calidad de sprinter, no de velocista sólo para andar por casa.

El equipo de La Casera-Bahamontes tiene las cosas más dificiles. A la ausencia de Pedro Torres hay que unir las de Andrés Gandarias y José Luis Viejo, accidentados en la Vuelta a Suiza cuando se encontraban en excelente forma física, y para colmo de mates, hay que sumar también la lesión, aunque leve, de José Antonio Pontón, que ha sido el primer corredor de la gran carayana en sufrir un percance en el actual Tour. Pero no hay que desesperar de los pupilos de Miguel Moreno. Difícil papeleta tenian el pasado año en su debut y cumplicron brillantemente, Tal vez José Luis Abilleira pueda lograr el reinado de la montaña, como el año pasado lo consiguiera Pedro Torres. El madrileño, hasta shora, se ha hecho siempre acreador a todos los premios de la montado en las condas en que ha participado, y el reinado de la montaña en el Tour sería para él su confirmación de gran escalador, José Luis es un corredor rápido y fácil en las cuestas, pero le toca enfrentarse a la gran montaña por primera vez. Esta es la incógnita. Dos veces rey de la montaña en la Vuelta a España -en las dos últimas ediciones- no son garantia suficiente para vérselas con las tremendas escaladas que han de afrontarse en el pais vecino. Jesús Manzaneque es otro de los hombres del equipo gaseoso que puede dar una sorpresa agradable. Sus mayo-

res posibilidades las tiene el manchego en las dos jornadas que restan por disputarse en la modalidad contra reloj: la del circuito del Lago, en Burdeos (11 kilómetros), es la más adecuada a sus condiciones; los 37 kilómetros de la penúltima jornada, en Orleans, pueden ser una distancia demasiado larga. Y no especularnos en balde sobre las posibilidades del corredor de Campo de Criptanz, porque ahí está su segundo puesto en el prólogo, en Brest, a tan sólo seis segundos de Eddy Merekx.

Para terminar esta visión panorámica del Tour, señalemos que son trece los equipos participantes: Eddy Merckx, más ciento veintinueve hombres, que se reparten en trece equipos (Molteni, Ric, Peugeot, Kas, Sonolor, Ludo-Mic, Gan-Mercier, La Casera, Merlin Plage, Brooklyn, Lejeune Jobo, Carpenter-Flandria y Frisol): tres conjuntos belgas, dos españoles, un holandés, un italiano y seis franceses.

Que Dios reparta suerte entre los esforzados de la ruta, que bien lo merecen!

LOS HOMBRES QUE INICIARON LA CARRERA MOLTENI (Bálaica) Perin. Raymond. A. Santy. Vianan (Holanda). Merckx Bruypre Delcrook, De Schoenmascker. Huysmans, Janssens. LA CASERA (España) Levens. Mintjens, Spruyt Van Schli, Manzanopue. 72 73 74 75 76 Esperanza. F. Gonzáloz, BIC (Francia) Plazu Pontón. D. Torres. Vallori, Zurago. Agostinho (Portugal). Berland. Caticou. Croyet. Karştens (Holunda). MERLIN PLAGE (Francia) Labourdette, Molineris, Mortensen (Dinamarca). Gulmard. Coroller. Delophice, Dierickx (Bélgica). Alpin Vasseur Sylvain Vasseur PEUGEOT (Francia) mild. 86. 67. 88. Misac Thevenot, Bournau, Danguillouma Doliste, Moneyron. Rebillanti Sanguer. Van Landegnem (Bélgica). Esclasson. Mollet. BROOKLYN (Italia) Ovion, Riotte, Rouxel, Sibille, 91 92 93 94 95 96 97 98 99 Pahizzo. 30. Bellin Bertogia. Di Lorenza. Gulazzini. Lustili. KAS (España) Parecchini. Pacchellan. Rota Sercu (Bélgica). 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. Enna. Lesa. Aja Galdos. López Camil. Martos. Melero. Menêndez, Porurena. Pesatrodoria. Zubero. LEJEUNE-JOBO (Francia) Fingeon, Blain, Blocher, Campaner, Cigane, Oucreux, Guillemot SONOLOR (Francia) Ven Impe (Bélgica). Botherel. 108. 109. 110. bullen, Martinez. Mintkewicz. Wogues. Teirinok (Bélgica). CARPENTER-FLANDRIA (Sélgica) Tollet. Van Neste (Bélgice). Wright (Gran Brataña). De Whirte. Caer Devid De Brauwers, Demoyer, Pollentier, Van de Vyver, Van Looy, Verplancke, Verschaave.

LUDQ-M1C (Rélgica)

Van Springel, 52 53 54 55 56 57 58 59 Baert Leman, Oliveira (Portugel). Pintons. Van Clooster. Van de Wiele, Van Marcke, Van Roosbroeck, Wesemall,

GAN-MERCIER (Francia)

Poulidor, Bai (Holanda), Genet. Hoban (Gran Bretaña). Koatemann (Holanda).

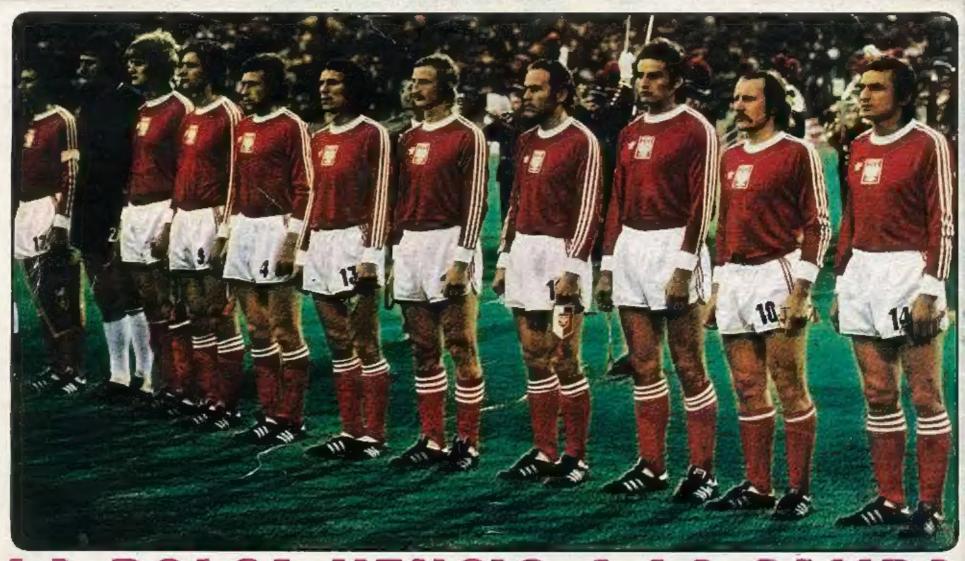
Wim Prinsen, Van Kalwijk (Bélgica).

FRISOL (Holanda)

Den Hertog. Alaimo (Itelia). Alten (Australia). De Vlam. Huisenbösch.

Hank Prinsers.

Priom.



LA POLCA VENCIO A LA SAMBA

Muchas veces se había dicho que Brasil jugaba a la samba, es decir, melodiosamente, candenciosamente, pero sin brio. Lo contrario que la polca, que es alegre y vivaz, podriamos decir que acometedora. Así se ha jugado el encuentro para el tercero y cuarto puestos del Mundial. Y la polca, o sea, la selección de Polonia, venció a la brasileña. Arriba están los vencedores y abajo los derrotados.

